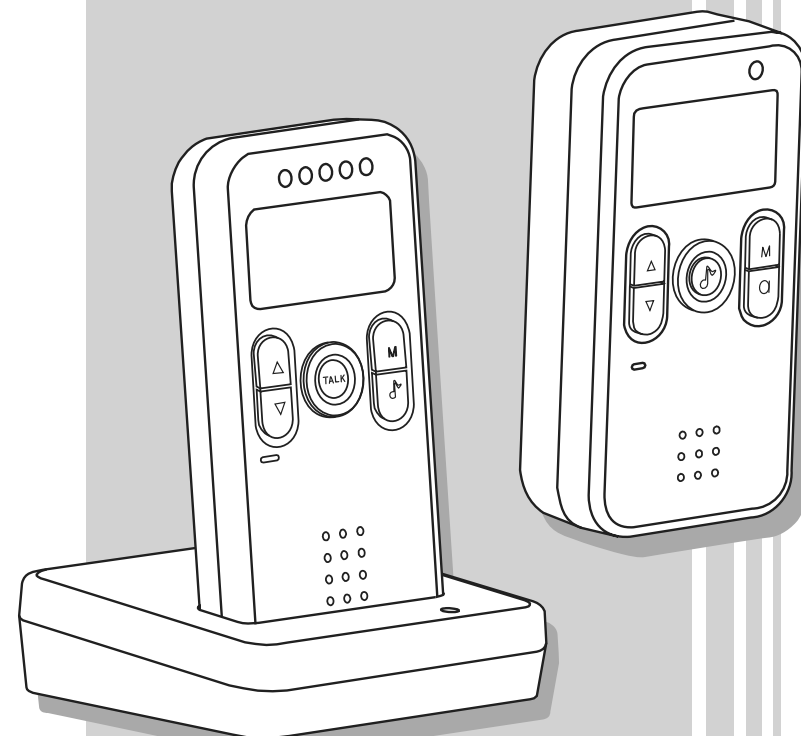


Padwico 926

Instruction

Manual



| | | |
|----|--------------------|---------|
| DK | Brugs-vejledning, | 2 - 17 |
| EN | Instruction Manual | 18 - 33 |
| FI | Käyttöohje | 34 - 49 |
| NO | Bruksanvisning | 50 - 65 |
| SE | Bruksanvisning | 66 - 81 |



Tak, fordi du har købt vores tovejs babyalarm BC-926. Apparatet er fremstillet og testet under den strengest mulige kvalitetskontrol for at sikre, at hver enkelt alarm forlader fabrikken i perfekt stand. Skulle du mod al forventning opleve fejl eller komme ud for et problem, bedes du kontakte forhandleren eller vores forretning eller servicecenter. Læs denne brugsvejledning grundigt for at udnytte apparatet bedst muligt og forlænge dets levetid.

Funktioner

- Meget slank forældreenhed med en tykkelse på blot 17 mm
- Tovejskommunikation gør det muligt for forældrene at tale til babyen og muliggør pleje af ældre.
- Fjernbetjening til musikafspilning i babyenheden hjælper med at trøste babyen.
- Langt senderækkevidde på 800 m i fri luft.
- 2 kanaler + 8 digitale koder (i alt 16 underkanaler) sikrer høj immunitet mod interferens.
- Angivelse af temperatur i babyværelset på både forældre- og babyenheden.
- Behageligt natlys
- Digitalt indstillelig følsomhed af mikrofon på babyenhed
- Batteristatusindikator og advarsel for lavt batteriniveau på både baby- og forældreenhed.
- Kontrolfunktion for rækkevidde afspiller en alarm, når barnet bevæger sig mere end 20-35m væk fra forældrene.
- Akustisk og visuel alarm for bevægelse ud af rækkevidde på forældreenhed
- Akustisk og visuel alarm for høj/lav temperatur (rækkevidde kan justeres af forældre) på forældreenhed
- Digital lydstyrkeregulering på baby- og forældreenhed
- Vibrationsadvarsel på forældreenhed
- Lysdiodemåler for lydniveau på forældreenhed
- Forældreenhed benytter genopladeligt Li-polymer-batteri.
- Avanceret hurtigoplader medfølger.

Advarsel

BC 926-babyalarmen bør ikke betragtes som en lægelig anordning. For tidligt fødte børn eller børn, der betragtes som tilhørende en risikogruppe, bør overvåges af en læge eller andet kvalificeret personale.

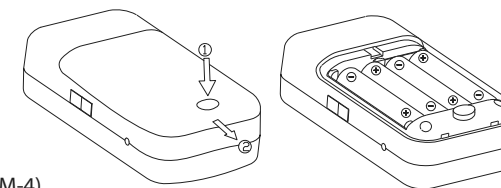
Det anbefales kraftigt, at du ud over at anvende BC-926, sørger for, at barnet med jævne mellemrum tilses af en ansvarlig voksen.

STRØMFORSYNING

(A) Babyenhed

1. Batteridrift

Tryk låseknappen ned, og skyd batteridækslet åbent i den angivne retning. Sæt 4 alkaliske batterier i størrelsen AAA (UM-4) i rummet.



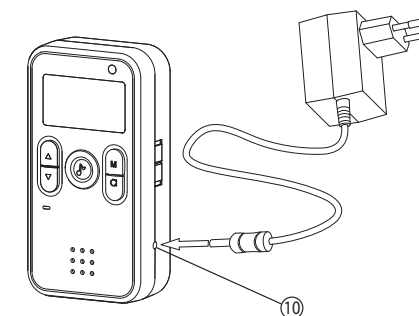
Sørg for korrekt polaritet. Sæt batteridækslet på igen.

Bemærk! Der opnås bedst ydeevne ved ikke at blande gamle og nye batterier eller alkaliske og genopladelige batterier.

2. Anvendelse med vekselstrømsadapter

Babyenheden kan køre på vekselstrømsforsyning vha. den medfølgende 6V vekselstrømsadapter. Sæt adapterens udgangsstik i jævnstrømsstikket på babyenheden. Sørg for, at polariteten er korrekt. afbrydes, når adapteren slutes til ⑩ jævnstrømsstikket ⑩.

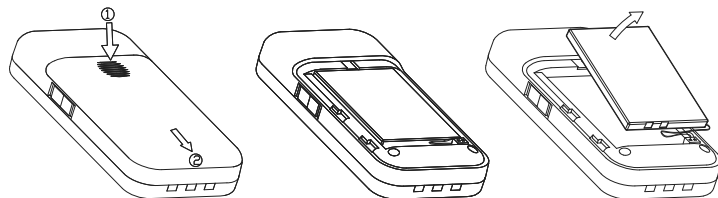
Senderækkevidden er størst, når babyenheden kører på vekselstrømsforsyningen.



(B) Hovedenhed

1. Batteridrift

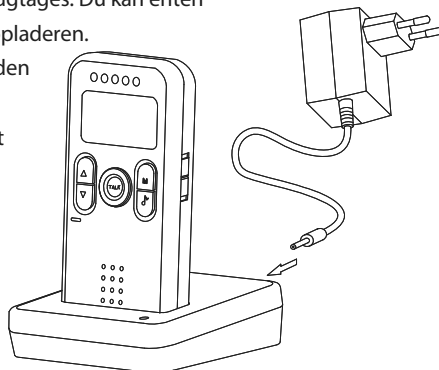
Li-polymer batteripakken er allerede sat i enheden. Du skifter batteripakke ved at trykke på og skyde batteridækslet i den viste retning, tage batteripakken ud og frakoble strømforsyningen.



2. Vekselstrømsdrift vha. den avancerede hurtigoplader

Sæt udgangsstikket på den medfølgende 6V vekselstrømsadapter i jævnstrømsstikket (22) på hurtigopladeren. Sørg for, at polariteten er korrekt. Sluk forældreenheden, og placer den i hurtigopladeren. Opladningsindikatoren (21) lyser rødt. Juster forældreenhedens position, hvis indikatoren ikke lyser. Når batteriet er fuldt opladt (normalt efter omkring 3 timer), skifter indikatoren (21) til fast grøn. Forældreenheden kan nu tændes og ibrugtages. Du kan enten tage den ud eller lade den blive i hurtigopladeren.

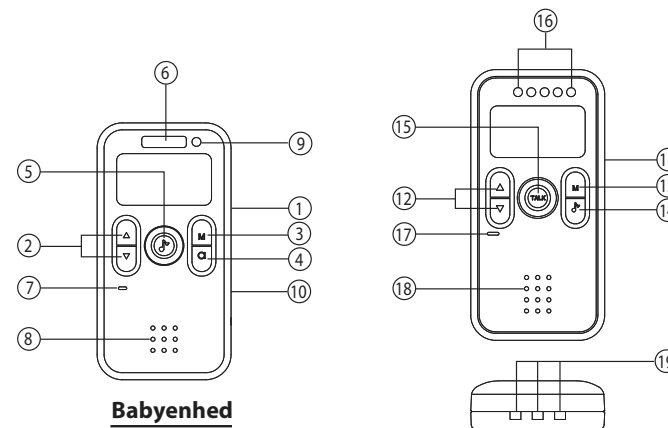
Batteriet tager ikke skade. Hvis du lader den blive i opladeren, begynder hurtigopladeren automatisk at oplade batteriet, når batteriladningen er forbrugt, og spændingen falder til et bestemt niveau. Segmenterne i batteristatusindikatoren (16), som vist på skærmen, blinker skiftevis, når batteriet oplades.



Bemærk! Før du anvender forældreenheden første gang, skal Li-polymer-batteripakken lades op vha. hurtigopladeren i mindst tre timer. Husk at slukke enheden, før du starter opladningen.

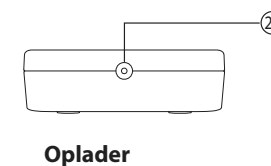
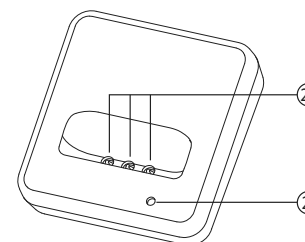
⚠ FORSIGTIGT: KONTROLLER, AT BATTERIET I FORÆLDREENHEDEN ER GENOPLADELIGT, FØR DU PLACERER DEN I HURTIGOPLADEREN, DA DET ELLERS KAN EKSPLODERE. SØRG FOR, AT BATTERIET ER SAT I FORÆLDREENHEDEN, FØR DU PLACERER DEN I HURTIGOPLADEREN, DA FORÆLDREENHEDEN ELLERS IKKE VIL FUNGERE NORMALT.

KONTROLLER



Babyenhed

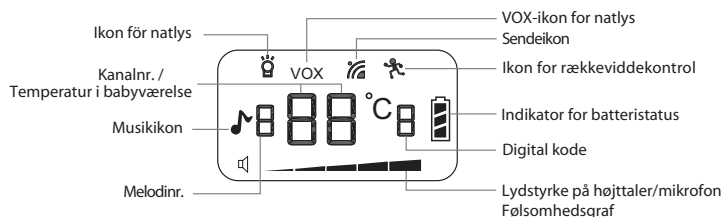
Forældreenhed



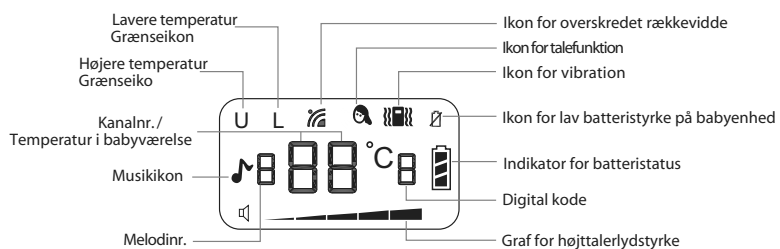
Oplader

- | | | |
|-----------------------------------|----------------------------------|---------------------------|
| ① Tænd/sluk og kontakt til natlys | ⑧ Højtaler | ⑬ Knappen Tal |
| ② Op/ned-knap | ⑨ Tændt-indikator | ⑭ Lysdiode-lydniveaumåler |
| ③ Tilstandsknap | ⑩ Jævnstrømsstik | ⑮ Mikrofon |
| ④ Mikrofonknap | ⑪ Tænd/sluk og vibrationskontakt | ⑯ Højtaler |
| ⑤ Musikknop | ⑫ Op/ned-knap | ⑰ Opladningskontakter |
| ⑥ Natlys | ⑬ Tilstandsknap | ⑱ Opladningspinde |
| ⑦ Mikrofon | ⑭ Musikknop | ⑲ Opladningsindikator |
| | | ⑳ Jævnstrømsstik |

LCD



LCD-skærm på babyenhed



LCD-skærm på forældrenehed

INDSTILLINGER

| | Babyenhed | Forældrenehed |
|---|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"> ■ Blinken ■ Lyser fast | <p>Tænd enheden vha tænd/sluk-kontakt ①</p> | <p>Tænd enheden vha tænd/sluk-kontakt ①</p> |
| Indstilling af kanal | <p>Tryk og hold på tilstandsknap M ③ i mere end 3 sekunder. Der lyder en bippe lyd.</p> <p>Brug op/ned-knappen ② til at vælge foretrukket kanal, og tryk på tilstandsknappen M ③ for at bekræfte valget.</p> | <p>Tryk og hold på tilstandsknap M ③ i mere end 3 sekunder. Der lyder en bippe lyd.</p> <p>Brug op/ned-knappen ② til at vælge samme kanal som på babyenheden, og tryk på tilstandsknappen M ③ for at bekræfte valget.</p> |

| | Babyenhed | Forældrenehed |
|--|--|---|
| Indstilling af digital kode | <p>Brug op/ned-knappen ② til at vælge foretrukket digital kode (8 tilgængelige koder), og tryk på tilstandsknappen M ③ for at bekræfte dit valg.</p> | <p>Brug op/ned-knappen ② til at vælge samme digitale kode som på babyenheden, og tryk på tilstandsknappen M ③ for at bekræfte dit valg.</p> |
| Indstilling af udgangseffekt | <p>Brug op/ned-knappen ② til at vælge Hi eller EL (se beskrivelsen af indstilling af udgangseffekt på side 8 for at få flere oplysninger, og tryk på tilstandsknappen M ③ for at bekræfte valget.</p> | |
| Alarm for overskredet rækkevidde | <p>Brug op/ned-knappen ② til at vælge 0n eller oFF for overskredet rækkevidde. Se beskrivelsen af indstilling af alarm for overskredet rækkevidde på side 8 for at få flere oplysninger, og tryk på tilstandsknappen M ③ for at bekræfte valget.</p> | <p>Brug op/ned-knappen ② til at vælge samme indstilling som på babyenheden, og tryk på tilstandsknappen M ③ for at bekræfte dit valg.</p> |
| Indstilling af alarm for øvre temperatur grænse | | <p>Brug op/ned-knappen ② til at vælge den øvre temperaturgrænse, hvor enheden afspiller en alarm. Det valgbare temperaturområde er -3°C til +49°C. Hvis oFF er valgt, er der ikke indstillet nogen øvre temperaturgrænse. Tryk på tilstandsknappen M ③ for at bekræfte dit valg.</p> |
| Indstilling af alarm for laveste temperatur grænse | | <p>Brug op/ned-knappen ② til at vælge den nederste temperaturgrænse, hvor enheden afspiller en alarm. Det valgbare temperaturområde er -8°C til +44°C. Hvis du har foretaget en ulogisk indtastning (f.eks. valgt 15°C som øvre grænse og 23°C som nedre grænse), vil enheden ikke acceptere det, og rette til en indstilling 2°C under den øvre grænse (dvs. 13°C). Hvis oFF er valgt, er der ikke indstillet nogen lavere temperaturgrænse. Tryk på tilstandsknappen M ③ for at bekræfte dit valg*.</p> |
| Normal skærm | | |

* Der anbefales at have mindst 5°C mellem indstillingen for øverste og nederst grænse fra den aktuelt valgte temperatur, da temperaturalarmer ellers let aktiveres, når temperaturen i babyværelset ændres bare lidt.

Indstilling af digital kode

Denne babyalarm er udstyret med et avanceret digitalt kodesystem, der bortfiltrerer al uønsket interferens og dermed garanterer, at forældrene ikke hører andet end deres egen baby. Normalt er det kun nødvendigt at programmere kanalen og den digitale kode én gang. Hvis din nabo tilfældigvis bruger samme model babyalarm og indstiller den til samme kanal og digitale kode, kan det være nødvendigt at vælge en ny kanal og digital kode, da I ellers vil kunne høre hinandens babyer.

Indstilling af udgangseffekt

H — Høj effekt

EL — Ekstra lav effekt

Når EL er valgt, vises ikonet for rækkeviddekontrol på LCD-skærmen, og der forekommer en alarm på forældreenheden, når afstanden mellem baby- og forældreenheden overskrider 20-35 m. Denne funktion til kontrol af rækkevidde er nyttig til at overvåge babyens aktiviteter, når den placeres udenfor. Babyenheden placeres sammen med babyen, og hvis babyen bevæger sig mere end 20-35 meter væk fra forældrene, forekommer en alarm på forældreenheden for at alarmere faderen/moderen.

NB Når kontrol af rækkevidde skal aktiveres på babyenheden, skal forældreenheden placeres tæt på denne, dvs. mindre end 5 meter væk. På forældreenheden bekræftes indstillingen EL af babyenheden gennem visning af et bogstav L i højre side af LCD-skærmen.



Indstilling af alarm for overskredet rækkevidde

On — Alarm for overskredet rækkevidde er aktiveret.

oFF — Alarm for overskredet rækkevidde er deaktiveret.

Når der indstilles til oFF, reduceres niveauet af emitteret stråling fra babyenheden. Dog kan forældreenheden ikke alarmere, når den flyttes uden for kommunikationsrækkevidde for babyenheden.

NB. Hvis EL er valgt, er alarm for overskredet rækkevidde på babyenheden altid aktiveret (On) og kan ikke indstilles til oFF. Samtidigt aktiveres kontrol af rækkevidde på forældreenheden automatisk (som angivet af bogstavet L på skærmen), uanset om indstillingen for uden for rækkevidde er stillet på On eller oFF. Følgende forskellige indstillingskombinationer kan forekomme:

| Alarm for overskredte rækkevidde indstilling på babyenhed | Alarm for overskredte rækkevidde indstilling på forældreenhed | |
|---|---|--|
| TILL | TILL | Alarm fungerer normalt |
| TILL | FRA | Ingen alarm, selv ikke når rækkevidde overskrides. |
| FRA | TILL | Alarm altid til, uanset om rækkevidde er overskredet eller ej. |
| FRA | FRA | Ingen alarm, selv ikke når rækkevidde overskrides. |
| ELo | TILL eller FRA | Alarm lyder, når adskillelsesafstand overstiger 20-30 m. (hvis "L" vises på forældreenhedens skærm). |


Temperaturindikation

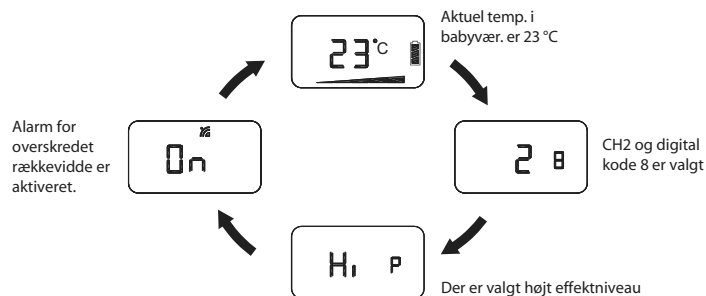
Sensoren i babyenheden registrerer temperaturen i rummet, og den aktuelle aflæsning vises på skærmen på både baby- og forældreenheden. Følerens normale driftsområde er -9 °C til +49 °C. Temperaturer uden for dette område vises kun på babyenhedens skærm. På forældreenhedens skærm vises altid 49 °C for enhver temperatur, der ligger over denne aflæsning, eller -9 °C for enhver temperatur under denne aflæsning. Hvis der forekommer en pludselig temperaturændring (du tager f.eks. babyenheden med udendørs indefra om vinteren), kan der gå et par minutter, før sensoren registrerer det nye miljø og viser korrekt aflæsning.

NB. Hvis babyenheden transmitterer hyppigt eller afspiller musik i mere end 10 minutter, vil den varme, der opstår i enheden, påvirke sensorens temperaturregistrering, der så ikke længere vil være korrekt. Aflæsningen kan vise 2 eller 3 grader højere end den faktiske rumtemperatur.



BETJENING

- Placer babyenheden ca. 1 m fra barnets seng med mikrofonen (7) mod babyen.
- Tryk og hold mikrofonknappen nede (4) (højtalerikonet) slukkes på skærmen), og brug op/ned-knappen (2) til at justere mikrofonens følsomhed, så enheden indstilles til at transmittere, hver gang mikrofonen (7) opfanger en lyd ved det ønskede lydstyrkeniveau. Søjlegrafien på skærmen ændres i overensstemmelse hermed. Hvis der vises flere segmenter på søjlegrafien, betyder det, at enheden er mere følsom over for lyd.
- Når enheden er i transmitteringstilstand, baggrundsbelyses skærmen, og transmitteringsikonet (8) vises. Sendeenheden vender automatisk tilbage til standbytilstand et par sekunder efter, at mikrofonen (7) ikke længere opfanger nogen lyde, og transmitteringsikonet (8) slukkes. Skærmens baggrundsbelysning slukkes for at spare batteri.

- Når alarmen for overskredet rækkevidde er aktiveret, sender babyenheden et signal til forældreenheden med regelmæssigt interval, selvom mikrofonen (7) ikke registrerer nogen lyd. Sendeikonet  blinker tilsvarende på skærmen.
- Et kortvarigt tryk på tilstandsknappen M (3) på babyenheden medfører cyklisk visning af de forskellige indstillinger på skærmen:

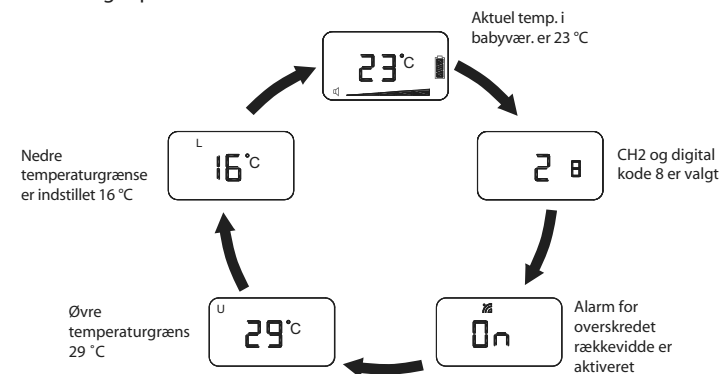


Fra en skærm, der viser driftskanal/digital kode, effektindstilling eller alarm for overskredet rækkevidde, returneres automatisk til en skærm, der viser temperaturen i babyværelset, efter fem sekunder, hvis der ikke trykkes på en anden knap.





- Placer forældreenheden i en rimelig afstand fra babyenheden for at undgå feedback. Hvis afstanden er for lille, høres en pibelyd fra højttaleren (18).
- Når den modtager et signal fra babyenheden, baggrundsbelyses skærmen, og lysdioderne i niveaumåleren (16) tændes. Jo højere barnets stemme er, jo flere lysdioder tændes der. Denne funktion er nyttig, hvis forældrene foretrækker at skrue ned for højttalerlydstyrken for at sikre rolige omgivelser.
- Højttalerens lydstyrke kan justeres vha. op/ned-knappen  (12). Søjlediagrammet for højttalerlydstyrke på skærmen ændres tilsvarende. Jo flere segmenter, der vises i søjlediagrammet, jo højere er lydstyrken fra højttaleren (18). Når der ikke vises nogen segmenter på skærmen, er højttaleren (18) helt dæmpet.
- Når alarmen for overskredet rækkevidde er aktiveret på både baby- og forældreenhed, afspilles en alarm for overskredet rækkevidde, når forældreenheden er uden for senderækkevidden til babyenheden i mere end to minutter. Niveaumåleren (16) begynder at blinke sammen med ikonet for overskredet rækkevidde  for at advare forældrene. Desuden viser temperaturlæsningen -- °C. Alarmen udløses, og ikonet vises, når forældreenheden igen er inden for senderækkevidde fra babyenheden.

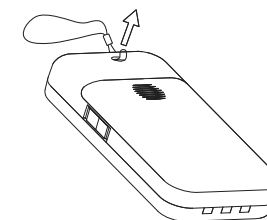
NB. Denne alarm lyder også, hvis babyenheden slukkes, dens batteri opbruges, strømmen afbrydes, indstillingen for kanal/digital kode er forskellig på baby- og forældreenheden, eller hvis indstillingen for alarm for overskredet rækkevidde er forskellig på baby- og forældreenheden.

- Når temperaturen i babyværelset falder til under det forudindstillede område for øvre og nedre temperaturgrænser, lyder en alarm på forældreenheden. Hvis den øvre og nedre grænse passerer, vises det relevante ikon (U eller L), og den aktuelle temperaturlæsning begynder at blinke på skærmen
- Et kortvarigt tryk på tilstandsknappen M (13) medfører cyklisk visning af de forskellige indstillinger på skærmen:















Fra en skærm, der viser driftskanal/digital kode, alarm for overskredet rækkevidde eller indstilling af øvre eller nedre temperaturgrænse, returneres automatisk til en skærm, der viser temperaturen i babyværelset, efter fem sekunder, hvis der ikke trykkes på en anden knap.

- Batteritilstanden i både baby- og forældreenheden vises via indikatoren for batteristatus . Når batterispændingen er opbrugt, vises gradvist færre segmenter i indikatoren. Når indikatoren bliver tom, begynder den at blinke, og der lyder en alarm (kun forældreenhed).
- Når der på babyenheden kun vises ét segment i indikatoren for batteristatus,  udsender den et signal til forældreenheden. Ikonet for lavt batteri  begynder at blinke på forældreenhedens skærm, og der lyder en biplyd. Når indikatoren for babyenhedens batteristatus  bliver helt tom, lyder to biplyde, der minder forælderen om at skifte batteri i babyenheden.
- Hver gang der trykkes på en knap, lyder en biplyd for at godkende genkendelse af indtastningen på enheden. Lydstyrken af biplyden og alarmen er fast og uafhængig af justeringen af højttalerlydstyrken.
- Forældreenheden kan bæres rundt ved at montere halsremmen som vist.














SPECIALFUNKTIONER




Natlys

Natlyset  kan aktiveres permanent ved at stille tænd/sluk-kontakten  i stillingen . Ikonet for natlyset  vises på skærmen. Natlyset kan også indstilles til VOX (stemmeaktiveret) ved kortvarigt at trykke på mikrofonknappen   . Ikonet VOX vises ud for ikonet . I VOX-tilstand tændes natlyset, når mikrofonen  registrerer en lyd, og slukkes automatisk et par sekunder efter, at mikrofonen  ikke længere registrerer lyde. Hvis du trykker på mikrofonknappen   igen, går natlys fra VOX-tilstand.





Musikafspilning





Tryk på musikknappen   for at starte musikafspilning. Musikikonet  og sangnummeret  vises på skærmen på både baby- og forældreenheden. Tryk igen for at stoppe. Du kan skifte melodi ved at trykke og holde musikknappen nede  . Tryk på op/ned-knappen   for at vælge. Slip begge knapper, når den foretrukne melodi er valgt. Du kan i alt vælge mellem tre sange og tre naturlyde. Musiklydstyrken kan justeres ved at trykke på op/ned-knappen  . Jo flere segmenter, der vises i søjlediagrammet, jo højere er lydstyrken fra højttaleren .

Vibrationsalarm

Stil tænd/sluk-kontakten  i stillingen . Ikonet for vibration  vises på skærmen. Når den babystemme, der modtages, er høj nok, aktiveres vibratoren. Denne funktion er nyttig, når forælderen arbejder i støjende omgivelser (f.eks. støvsugning). Af hensyn til batterispændingen anbefales det, at vibrationsalarm ikke anvendes for meget.

Fjernbetjening af musikafspilning





Afspilningen af musik på babyenheden kan fjernstyres af forældrene. Tryk på musikknappen   for at tænde for musikken. Musikikonet  og melodinummeret  vises på skærmen på både baby- og forældreenheden.


Tryk igen for at stoppe. Du kan skifte melodi ved at trykke og holde musikknappen   nede. Tryk på op/ned-knappen   for at vælge. Slip begge knapper, når nummeret på den foretrukne melodi er valgt. I denne situation kan det blive svært at høre, hvis babyen græder, fordi den afspillede musik kan distrahere forælderen. Det anbefales derfor stærkt, at musikken slukkes kortvarigt med regelmæssige mellemrum for at lytte til babyens aktiviteter.

NB. Fjernbetjeningens effektive rækkevidde er ca. 300 m. i fri luft.

Talefunktion

Det er muligt at tale fra forældreenheden til babyen og på den måde trøste. Denne funktion er også nyttig ved pleje af ældre mennesker.

Tryk og hold taleknappen **TALK**  ned. Taleikonet  vises på skærmen. Vent på en række biplyde. Tal ind i mikrofonen  efter tonen. Slip taleknappen **TALK**  når du holder op med at tale. Der vil være en kort forsinkelse, før babyens stemme igen høres.

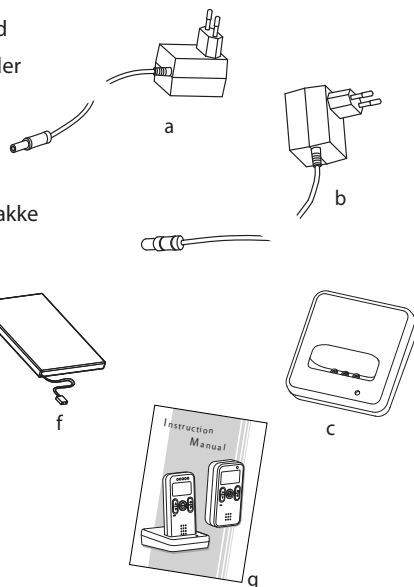
 **FORSIGTIG! Talefunktionens kommunikationsafstand er ca. 300 m i fri luft og ikke som kommunikationsafstanden på 800 m fra baby- til forældreenhed**

FORHOLDSREGLER

- Brug udelukkende de leverede vekselstrømsadaptere. Brug af enhver anden adapter kan medføre beskadigelse af babyalarmen BC-26.
- Hvis alarmen ikke skal bruges i længere tid, skal batterierne fjernes fra baby- og forældreenheden for at undgå beskadigelse eller batterilækage.
- Tag vekselstrømsadapteren ud af stikkontakten, når alarmen ikke bruges.
- BC-26 fungerer bedst inden for temperaturområdet -9 °C til +49 °C.
- Udsæt ikke alarmen for direkte sollys i længere tid ad gangen, og undgå at placere den i nærheden af varmekilder og fugt samt i meget støvede omgivelser.
- Forsøg ikke at åbne enhederne. De indeholder ingen dele, der kan serviceres af brugeren.

STANDARDTILBEHØR

- 6V vekselstrømsadapter til sendeenhed
- 6V vekselstrømsadapter til hurtigoplader
- Hurtigoplader
- Babyenhed
- Forældreenhed
- 3,7V genopladelig Li-polymer batteripakke
- Betjeningsvejledning



FEJLFINDINGSVEJLEDNING

| Problem | Mulige årsager | Løsning |
|--|--|---|
| Babyenheden sender ikke | <ul style="list-style-type: none"> - Mikrofonsfølsomheden er for lav - Batteriet er fladt, eller vekselstrømsadapteren er ikke korrekt tilsluttet | <ul style="list-style-type: none"> - Øg mikrofonsfølsomheden vha. op/ned-knappen ② og mikrofonknappen ④ - Udskift med nyt batteri, eller kontroller forbindelse |
| Transmitterer altid | <ul style="list-style-type: none"> - Mikrofonsfølsomheden er for høj | <ul style="list-style-type: none"> - Reducer mikrofonsfølsomhed vha. op/ned-knappen ② og mikrofonknappen ④, så babyenheden bliver stemmeaktiveret |
| Alarm for overskredet rækkevidde altid aktiveret | <ul style="list-style-type: none"> - Indstillingen for kanal eller digital kode er ikke ens på baby- og forældreenhed - Batteriet i babyenheden er opbrugt - Indstillingen for alarm for overskredet rækkevidde er slukket men indstillingen er aktiveret på forældreenheden - Afstanden mellem baby- og forældreenheden overskrider driftsområdet | <ul style="list-style-type: none"> - Indstil samme kanal og digitale kode på både baby- og forældreenhed - Udskift med nyt batteri, eller brug vekselstrømsadapter - Skift indstilling af alarm for overskredet rækkevidde på babyenhed til aktiveret - Flyt baby- og forældreenheden nærmere på hinanden |
| Alarm for overskredet rækkevidde nogle gange aktiveret | <ul style="list-style-type: none"> - Der er interferens fra andre apparater, der kører på samme kanal | <ul style="list-style-type: none"> - Skift til en anden kanal |
| Ingen alarm for overskredet rækkevidde | <ul style="list-style-type: none"> - Indstillingen af alarm for overskredet rækkevidde er deaktiveret på både baby- og forældreenhed - Indstillingen af alarm for overskredet rækkevidde på babyalarmen er aktiveret, men deaktiveret på forældreenheden | <ul style="list-style-type: none"> - Skift begge indstillinger til aktiveret - Skift indstillingen på forældreenheden til aktiveret |
| Temperaturalarm altid aktiveret | <ul style="list-style-type: none"> - Grænsen for øvre og nedre temperatur er stillet for tæt på den aktuelle aflæsning. | <ul style="list-style-type: none"> - Indstil den øverste og nederste temperaturgrænse til en forskel på ca. 5°C fra den aktuelle aflæsning. |
| Alarm for lavt batteri vises altid | <ul style="list-style-type: none"> - Batteriet er fladt - Ingen batteri i forældreenhed - Batteripakke er beskadiget | <ul style="list-style-type: none"> - Genoplad batteriet i opladeren (forældreenhed). Udskift med nyt batteri, eller brug vekselstrømsadapter på babyenhed - Sæt batteripakke i batterirummet igen. - Udskift med ny batteripakke |
| Kort batteriholdbarhed | <ul style="list-style-type: none"> - Nattebelysning er aktiveret permanent - Vibrationsalarm er aktiveret | <ul style="list-style-type: none"> - Sluk for nattebelysning, eller stil til VOX-funktion - Sluk vibrationsalarm |
| Megen statisk støj og interferens | <ul style="list-style-type: none"> - Babyenheden er placeret i nærheden af andre elektriske apparater. | <ul style="list-style-type: none"> - Fjern de elektriske anordninger, flyt babyenheden langt væk fra interferenskilden, eller skift til en anden kanal. |
| For kort kommunikationsrækkevidde | <ul style="list-style-type: none"> - Mange stålstrukturer mellem baby- og forældreenhed - Udgangsstrøm på babyenhed er stillet til EL - Batteri i babyenhed er opbrugt | <ul style="list-style-type: none"> - Omplacér baby- og forældreenhed - Skift indstilling for udgangsstrøm til HI - Udskift med nyt batteri, eller brug vekselstrømsadapter |

OM PADWICO

Besøg vores hjemmeside (www.padwico.com) for at finde ud af mere om vores produkter.

Hjemmesiden indeholder også oplysninger for de af vores kunder, der har behov for at kontakte os eller downloade materiale. Vi håber, at du finder alle nødvendige oplysninger på vores hjemmeside, og hvis du ønsker at kontakte Padwicos kundeserviceafdeling, kan du besøge vores hjemmeside, www.padwico.com, hvor du finder telefonnumre til de respektive supportafdelinger.

INDESTÅELSE FOR OVERENSSTEMMELSE

Dette produkt stemmer overens med de vigtigste krav i "Artikel 3 i R&TTE 1999 / 5 / EF-direktiverne", hvis det benyttes til det påtænkte formål, og følgende standarder har fundet anvendelse:

Sikkerhed i informationsteknologisk udstyr
(Artikel 3.1.a i R&TTE-direktivet)
Anvendt standard EN 60950: 2000

Elektromagnetisk kompatibilitet
(Artikel 3.1.b i R&TTE-direktivet)
Anvendt standard
ETSI EN 301 489-1-3 (Ver.1.4.1) :2002-08

Yderligere oplysninger:

Produktet er tilpasset til "Low Voltage Directive 73 / 23 / EC", "EMC Directive 89 / 336 / EC" og "R&TTE-direktivet 1999 / 5 / EC (bilag II)" og er forsynet med CE-mærkning i overensstemmelse hermed.



P.Ottosson
Padwico / Sverige Juni 2008
Producentens R&TTE-representant



LANDE, DER OMFATTES AF RTTE-DIREKTIVET

Alle lande i EU, Schweiz (CH)
og Norge (N)

OPLYSNINGER TIL BRUGEREN



I overensstemmelse med Europæiske Direktiver 2002/95/CE, 2002/96/CE og 2003/108/CE vedrørende begrænsning af brugen af farlige stoffer i elektrisk og elektronisk udstyr samt bortskaffelse af affald.

Symbolet med en affaldsspand med kryds over, der er vist på udstyret, viser, at produktet ikke må bortskaffes sammen med andet affald.

Når apparatet er udtjent, skal det overdrages til en genbrugsstation, der tager imod brugt elektrisk og elektronisk udstyr, eller returneres til forhandleren, når der indkøbes nyt, tilsvarende udstyr.

Separat indsamling af udstyret og den efterfølgende håndtering med henblik på miljøvenlig bortskaffelse og genbrug er med til at forhindre skader på miljøet og helbredet og optimerer mulighederne for genbrug af apparatets komponenter.

Forkert bortskaffelse af produktet fra brugerens side kan medføre straf i henhold til gældende lovgivning.

Thank you for purchasing our BC-26 two way baby monitor. Your unit has been manufactured and checked under the strictest possible quality control to ensure that each monitor leaves the factory in perfect condition. In the unlikely event you find any defects or have any problem, please contact your dealer, our branch or service center. Please read this manual carefully to obtain maximum performance & extended service life from the unit.

Features

- Very slim parent unit of thickness only 17mm
- 2 way communication allow parents to talk back to baby and suitable for taking care of seniors
- Remote control of music playing in baby unit helps to comfort baby
- Long communication range of 800m in open space
- 2 channels + 8 digital codes (total 16 sub-channels) provide high degree of immunity from interference
- Baby's room temperature indication on both parent and baby's unit
- Comfortable night light
- Digitally adjustable microphone sensitivity on baby unit
- Battery status indicator and low battery alert on both baby and parent unit
- Range check function provides an alarm when toddler moves away from parents for over 20-35m
- Audio and visual out of range alarm on parent unit
- Audio and visual Hi/Lo temperature alarm (range adjustable by parents) on parent unit
- Digital volume control on baby and parent unit
- Vibration alert on parent unit
- LED sound level meter on parent unit
- Parent unit operates with rechargeable Li polymer battery
- Intelligent rapid charger included

Warning

The BC-26 baby monitor should not be regarded as a medical device. Premature babies or those considered to be at risk should be under the supervision of your doctor or health personnel.

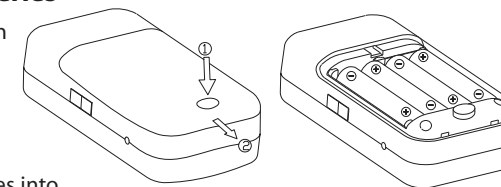
Direct supervision of your baby at a regular interval by a responsible adult is strongly recommended in addition to using the BC-26.

POWER SUPPLY

(A) Baby unit

1. Operation from batteries

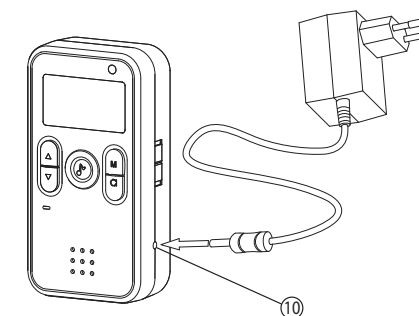
Press down the lock button and slide open the battery door in direction as shown. Insert 4 pcs AAA size (UM-4) alkaline batteries into the compartment. Observe correct polarities indication. Install back the battery door.



N.B. For best performance, do not mix use old and new batteries or alkaline and rechargeable batteries.

2. Operation using AC adapter

The baby unit can be operated on AC mains using the supplied 6V AC adapter. Connect the output plug of adapter to DC jack (10) of the baby unit, make sure the polarity is correct. The power supply from battery will be cut off once the adapter's output plug is inserted into the DC jack (10).

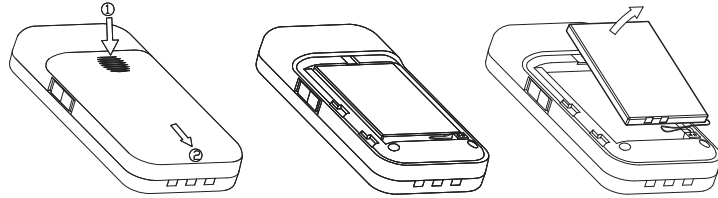


The communication range is longest when the baby unit is operated on AC mains.

(B) Parent unit

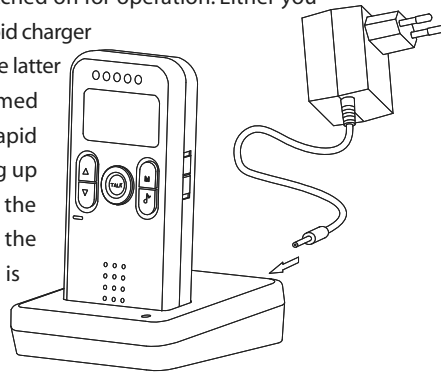
1. Operation from battery pack

The Li polymer battery pack is already installed in the unit. To exchange battery pack, press and open the battery cover in the direction as shown, take out the battery pack and disconnect the socket.



2. Operation from AC mains using the intelligent rapid charger

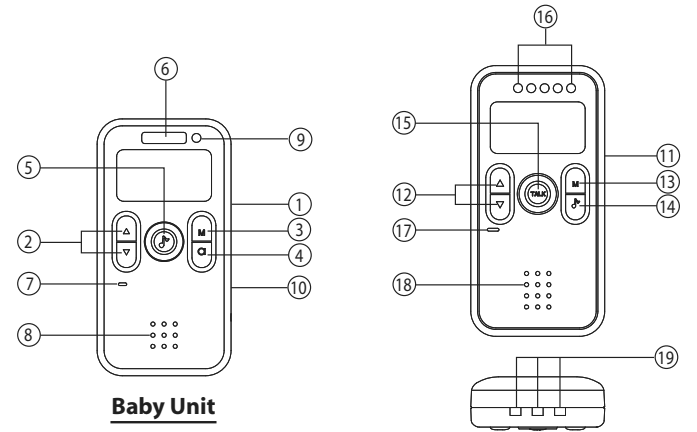
Connect the output plug of the supplied 6V AC adapter to the DC jack (22) of the rapid charger, make sure the polarity is correct. With the parent unit being switched off, place it into the rapid charger. The charging indicator (21) will light up red. Adjust the position of parent unit in case the indicator does not light up. Once the battery is fully charged up (normally it takes around 3 hours), the indicator (21) turns steady green. Now the parent unit can be switched on for operation. Either you can take it out or keep placing it in the rapid charger will cause no damage to the battery. In the latter case, when the battery is being consumed and voltage falls to a certain level, the rapid charger will automatically start charging up the battery again. The segments within the battery status indicator as shown on the LCD will flash in turn when the battery is being charged.



Note : Before using the parent unit for the first time, charge up the Li polymer battery pack with the rapid charger for at least three hours. Besure to switch off the unit before charging.

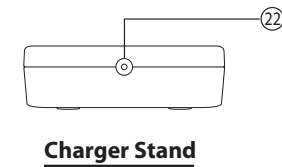
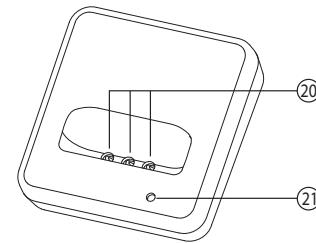
⚠ CAUTION : BESURE THE BATTERY IN THE PARENT UNIT IS RECHARGEABLE TYPE BEFORE PLACING IT IN THE RAPID CHARGER, OTHERWISE EXPLOSION MAY RESULT. BESURE THE BATTERY IS INSTALLED IN THE PARENT UNIT BEFORE PLACING IT IN THE RAPID CHARGER, OTHERWISE THE PARENT UNIT WILL NOT OPERATE NORMALLY.

CONTROLS LAYOUT



Baby Unit

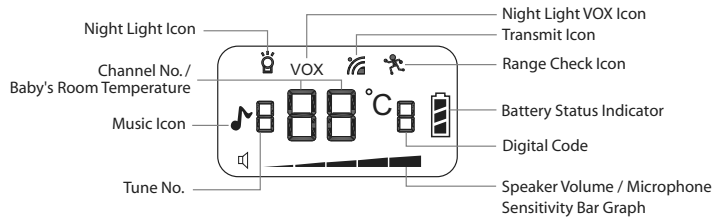
Parent Unit



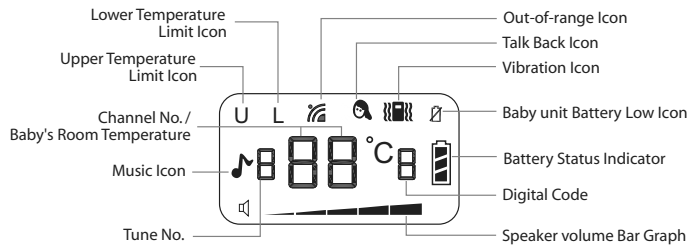
Charger Stand

- | | | |
|---------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------|
| ① Power ON/OFF and night light switch | ⑧ Speaker | ⑮ Talk button |
| ② Up/Down button | ⑨ Power on indicator | ⑯ LED sound level meter |
| ③ Mode button | ⑩ DC jack | ⑰ Microphone |
| ④ Mic button | ⑪ Power ON/OFF and vibration switch | ⑱ Speaker |
| ⑤ Music button | ⑫ Up/Down button | ⑲ Charging contacts |
| ⑥ Night Light | ⑬ Mode button | ⑳ Charging pins |
| ⑦ Microphone | ⑭ Music button | ㉑ Charging indicator |
| | | ㉒ DC jack |

LCD



Baby Unit LCD Screen



Parent Unit LCD Screen

SETTINGS

| | Baby unit | Parent Unit |
|---|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> Flashing Light up steadily | Switch on unit using Power ON/OFF Switch ① | Switch on unit using Power ON/OFF Switch ① |
| Channel Setting | Press and hold mode button M ③ for over 3 seconds, a beep sound will be heard | Press and hold mode button M ⑬ for over 3 seconds, a beep sound will be heard |
| | Use Up/Down button ② to select preferred channel and press mode button M ③ to confirm your selection | Use Up/Down button ⑫ to select same channel as baby unit and press mode button M ⑬ to confirm your selection |

| | Baby unit | Parent Unit |
|---------------------------------------|---|--|
| Digital Code Setting | <p>Use Up/Down button ② to select preferred digital code (total 8 codes available) and press mode button M ③ to confirm your selection</p> | <p>Use Up/Down button ⑫ to select same digital code as baby unit and press mode button M ⑬ to confirm your selection</p> |
| Power Output Setting | <p>Use Up/Down button ② to select Hi or EL (Refer to Power Output Setting description on page 8 for details) and press mode button M ③ to confirm your selection</p> | |
| Out of range alarm setting | <p>Use Up/Down button ② to select 0n or oFF for out of range function (Refer to out of range alarm setting description on page 8 for details) and press mode button M ③ to confirm your selection</p> | <p>Use Up/Down button ⑫ to select same setting as baby unit and press mode button M ⑬ to confirm your selection</p> |
| Temperature alarm upper limit setting | | <p>Use Up/Down button ⑫ to select the upper temperature limit above which the unit will provide an alarm. The allowed selectable temperature range is -3°C to +49°C. In case oFF is selected, no upper temperature limit is set. Press mode button M ⑬ to confirm your selection</p> |
| Temperature alarm lower limit setting | | <p>Use Up/Down button ⑫ to select the lower temperature limit below which the unit will provide an alarm. The allowed selectable temperature range is -8°C to +44°C. If you have made an illogical entry (eg. you select 15°C as upper limit and 23°C as lower limit), the unit will not accept your entry and will automatically correct it to a setting 2°C below the upper limit (ie. 13°C). In case oFF is selected, no lower temperature limit is set. Press mode button M ⑬ to confirm your selection*</p> |
| Normal Screen | | |

* It is recommended to have at least ± 5°C between the settings of upper and lower limit from the current temperature reading, otherwise the temperature alarm will come on easily whenever the baby's room temperature changes slightly.


Digital Code Setting

This baby monitor is equipped with a professional grade digital coding system which filters off all the unwanted interference to guarantee the parents will hear no other signal except their own baby. Under normal situation, it is only necessary to program the channel and digital code once. If in the unlikely event your next door neighbour also has the same model of baby monitor and program with the same channel and digital code, then you may need to select a new channel and digital code or otherwise you will hear each other's baby.

Power Output Setting

H — High Power

EL — Extra Low Power

When EL is selected, the range check icon  will appear on the LCD and the parent unit will provide an alarm when distance between baby and parent unit exceeds 20-35m. This range check function is useful to monitor the activities of toddler in park or shopping arcade. The baby unit is placed with the toddler and if he moves away from parents for over 20-35m, the parent unit will sound an alarm to alert his father/mother.

N.B. When setting the baby unit to operate with range check function, the parent unit must be placed in close proximity with each other, say less than 5m apart. The parent unit acknowledges the EL setting of baby unit by showing a letter 'L' at the right side of LCD.



Out-Of-Range Alarm Setting

ON — Out-Of-Range alarm function is enabled

OFF — Out-Of-Range alarm function disabled

When set to OFF, the level of emitted radiation from baby unit is reduced, however, the parent unit cannot provide an alarm when it falls outside the communication range of baby unit.

N.B. In case EL is selected, the Out-Of-Range alarm function in baby unit is always ON and cannot be set to OFF. At the same time, the parent unit will automatically enter range check mode (as indicated by the letter 'L' on the LCD) no matter its out-of-range setting is ON or OFF.

Different combinations of setting will result as follows:






| Out-of-range alarm setting in Baby Unit | Out-of-range alarm setting in Parent Unit | Remarks |
|---|---|---|
| ON | ON | Alarm function normally |
| ON | OFF | No alarm even when out of range |
| OFF | ON | Always give alarm no matter out of range or not |
| OFF | OFF | No alarm even when out of range |
| ELo | ON or OFF | Alarm sound once distance apart exceeds 20-30m (provide "L" appears on Parent Unit LCD) |

Temperature Indication

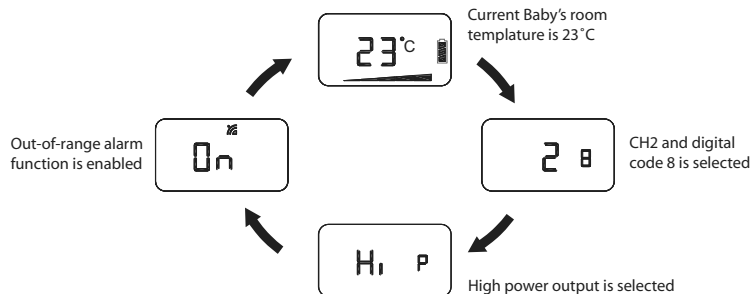
The sensor inside the baby unit detects the baby's room temperature and its current reading is shown on the LCD screen of both the baby and parent units. The normal operating range of the sensor is -9°C to +49°C. Temperature outside this range will only be shown in the LCD screen of baby unit. The parent unit LCD will always show 49°C for any temperature higher than this reading or -9°C for any temperature lower than this reading. In case there is a sudden temperature change (eg. You bring the baby unit from indoor to outdoor during winter time), the sensor may need to take a few minutes before it can settle to the new environment and show the correct reading.

N.B. In case the baby unit is transmitting frequently or playing music for over 10 minutes, the heat generated within the unit will affect the correct detection of temperature by sensor. The reading may show 2 or 3 degrees higher than the actual room temperature.

OPERATION

- Place the baby unit about 1m from the crib with the microphone (7) facing towards the baby.
- Press and hold the mic button  (4) (the speaker icon  will go off in the LCD), using the Up/Down button  (2) to adjust the microphone sensitivity such that the unit will be set to transmit whenever the microphone (7) picks up a sound at your desirable loudness level. The bar graph in the LCD will also change correspondingly. More segment of bar graph shown means the unit is more sensitive to sound.
- Once the unit is in transmit mode, the LCD will be backlit and the transmit icon  will be shown. The transmitter will return to standby mode a few seconds after the microphone (7) stops picking up any sound and the transmit icon  goes off. The LCD backlight will also go off to save battery power.

- When the Out-of-range alarm function set to On, the baby unit will transmit a signal to the parent unit at regular intervals even the microphone (7) does not pick up any sound. The transmit icon will blink correspondingly in the LCD.
- A momentarily press of the mode button M (3) on the baby unit will cause the LCD screen to show the different settings in a cyclic order :

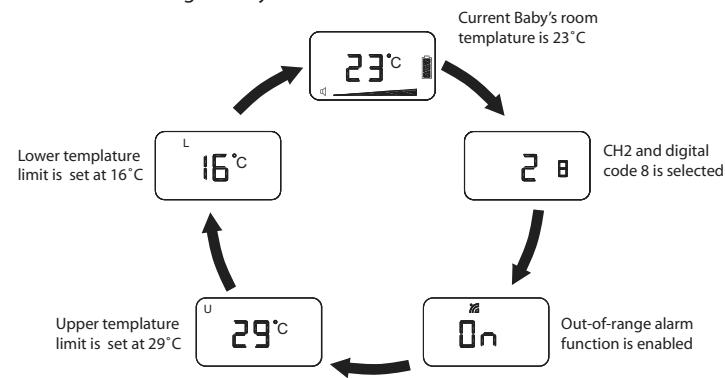


A screen showing the operating channel/digital code, output power setting or out-of-range alarm setting will automatically return to screen showing baby's room temperature after 5 seconds if no further button is pressed.

- Place the parent unit at a reasonable distance away from baby unit to avoid feedback. Too close a distance will cause a screeching sound at the speaker (18).
- Once it receives signal from the baby unit, the LCD will become backlit and the LEDs in the level meter (16) will light up. The louder the baby's voice, the more number of LED will be lighted up. This feature is useful in case the parents prefer to turn down the speaker volume to keep the environment quiet.
- The speaker volume can be adjusted using the Up/Down button (12). The speaker volume bar graph in the LCD will also change correspondingly. More segments of bar graph shown means higher volume from speaker (18). When no segment is shown on the LCD, the speaker (18) is totally muted.
- When the out-of-range alarm function is set to On in both baby and parent units, once the parent unit is beyond the communication range of baby unit for over 2 minutes, an out-of-range alarm will be heard. The LED level meter (16) starts flashing together with the out-of-range icon to alert the parents. Besides, the temperature reading will show -- °C. The alarm and icon will only go off when the parent unit falls back within the communication range of baby unit.

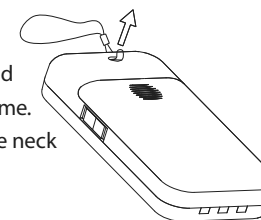
N.B. This alarm will also be heard in case the baby unit is switched off, or its battery has run down, or its power is cut off, or the channel/digital code setting is different between baby and parent unit, or the out-of-range alarm setting is different between baby and parent unit.

- Whenever the baby's room temperature falls outside the range as preset by the upper and lower temperature limits, the parent unit will sound an alarm. Depending on whether the upper or lower limit is exceeded, the corresponding icon (U or L) will show up and the current temperature reading starts flashing in the LCD.
- A momentarily press of the mode button M (13) will cause the LCD screen to show the different settings in a cyclic order :








A screen showing the channel/digital code, the out-of-range alarm setting, the upper or lower temperature limit setting will automatically return to screen showing the baby's room temperature after 5 seconds if no further button is pressed.

- The condition of the battery in both baby and parent unit is shown by the battery status indicator. When the battery power is being consumed, the segments within the indicator gradually falls, once the indicator becomes empty, it starts flashing and an alarm will be heard (parent unit only).
- For the baby unit, when only one segment is left within its battery status indicator, it will send out a signal to the parent unit. The low battery icon will start flashing in the parent unit LCD and a beep tone is heard. Once the baby unit battery status indicator becomes totally empty, two beep tones will be heard, urging the parent to replace new battery for the baby unit.
- Each time a button is pressed, a beep tone will be heard to validate your entry being recognized by the unit. The loudness of the beep tone and alarm is fixed and independent from adjustment of the speaker volume.
- The parent unit can be carried around by installing the neck strap as shown.









SPECIAL FUNCTIONS



Night Light

The night light (6) can be set permanently ON by moving the power ON/OFF switch (1) to  position, the night light icon  will show up in the LCD. The night light can also be set to VOX (voice activated) by momentarily press of the mic button  (4), the VOX icon will show up besides the  icon. Under VOX mode, the night light will be turned on once the microphone (7) detects a sound and automatically goes off a few seconds after the microphone (7) stops picking up any sound. Press again the mic button  (4) will cause the night light to exit from VOX mode.




Music Playing



Press the music button  (5) to start playing the music, the music icon  and the tune number  will show up in the LCD of both baby and parent unit. Press again to stop. To change the tune, press and hold the music button  (5), press the Up/Down button  (2) to select. Release both buttons when the preferred tune is selected. There are total 3 songs and 3 nature sound to choose from. The music volume can be adjusted by pressing the Up/Down  (2). More segments of bar graph shown means higher volume from speaker (8).

Vibration Alert

Set the power ON/OFF switch (11) to  position, the vibration icon  will show up in the LCD. Once the received baby's voice is loud enough, the vibrator starts functioning. This feature is useful when the parent is working under very noisy environment (e.g. vacuum cleaning). To save battery power, it is recommended not use the vibrating alert frequently.

Remote control of music playing

The playing of music in baby unit can be remotely controlled by the parents. Press music button  (14) to turn on the music, the music icon  and tune number  will show up in the LCD of both baby and parent unit. Press again to stop.


To change the tune, press and hold music button  (14), press the Up/Down button  (12) to select. Release both buttons when the preferred tune number is selected.


Under this situation, the baby's cry may become not noticeable since the played music will distract the parents attention. So it is strongly recommended to turn off the music momentarily at regular intervals to listen to the activity of baby.

N.B. The effective remote control range is around 300 m in open space.

Talk Back

The parent unit is capable to talk back to baby and providing comfort. This feature is also useful when taking care of seniors.

Press and hold talk button **TALK** (15), the talk back icon  will show up in the LCD. Wait for a series of beeping tone. Speak towards the microphone (17) after the tone. Release the talk button **TALK** (15) after finish talking. There will be a delay before the voice of baby can be heard again.

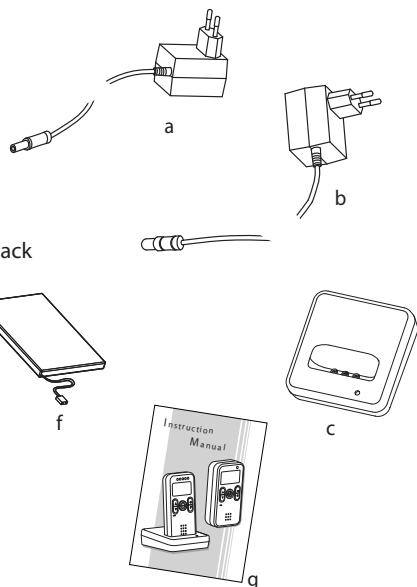
 **CAUTION : The communication range of talk back function is around 300 m in open space as compare to the communication range of 800 m from baby to parent unit.**

PRECAUTIONS

- Use only the supplied AC adapters, use of other adapters may cause damage to the BC-26 baby monitor
- When not using the monitor for as long period of time, remove all batteries from the baby and parent unit to avoid damage due to battery leakage.
- Disconnect the AC adapter from the wall outlet when the monitor is not to be operated.
- The BC-26 is best performed within a temperature range of -9°C to +49°C.
- Do not leave the monitor expose to strong sunlight for a long time or nearby any heat source, moisture and excessive dusty environment.
- Do not open the cabinet, no serviceable part inside.

STANDARD ACCESSORIES

- 6V AC adapter for transmitter
- 6V AC adapter for rapid charger
- Rapid charger
- Baby unit
- Parent unit
- 3.7V Li Polymer rechargeable battery pack
- User manual



TROUBLE SHOOTING GUIDE

| Problem | Possible Causes | Solution |
|------------------------------------|--|---|
| Baby unit has no transmission | <ul style="list-style-type: none"> - Mic sensitivity is too low - Battery has run down or AC adapter improperly connected | <ul style="list-style-type: none"> - Adjust mic sensitivity higher using up/down button ② and mic button ④ - Replace with new battery or check connection |
| Always transmitting | <ul style="list-style-type: none"> - Mic sensitivity is too high | <ul style="list-style-type: none"> - Adjust mic sensitivity lower using up/down button ② and mic button ④ such that baby unit become voice activated |
| Out-of-range alarm always on | <ul style="list-style-type: none"> - Channel or digital code setting is different in baby and parent unit - Baby unit battery has run down - Out-of-range alert setting in Baby unit is Off but setting in parent unit is On - Distance between baby and parent unit exceeds the operating range | <ul style="list-style-type: none"> - Set the same channel and digital code in both baby and parent unit - Replace with new battery or use AC adapter - Change Out-of-range alert setting in baby unit to On - Move the baby and parent unit closer together |
| Out-of-range alarm sometimes on | <ul style="list-style-type: none"> - Interference from other devices operating on same channel | <ul style="list-style-type: none"> - Switch to another channel |
| No Out-of-range alarm | <ul style="list-style-type: none"> - Setting of Out-of-range alert in both baby and parent unit is Off - Setting of Out-of-range alert in baby unit is On but in parent unit is Off | <ul style="list-style-type: none"> - Change both settings to On - Change setting in parent unit to On |
| Temperature alarm always on | <ul style="list-style-type: none"> - The upper and lower temperature limit is set too close to the current reading | <ul style="list-style-type: none"> - Set the upper and lower temperature limit around 5°C difference from current reading |
| Always showing low battery alert | <ul style="list-style-type: none"> - Battery has run down - No battery inside parent unit - Battery pack is damaged | <ul style="list-style-type: none"> - Recharge battery using charger stand (parent unit). Replace with new battery or use AC adapter baby unit - Put battery pack back into battery compartment. - Replace with new battery pack |
| Battery life is short | <ul style="list-style-type: none"> - Night light is permanently switched on - Vibration alert is switched on | <ul style="list-style-type: none"> - Switch off night light or set to VOX operate - Switch off vibration alert |
| Many static noise and interference | <ul style="list-style-type: none"> - Baby unit is located near other electrical appliances | <ul style="list-style-type: none"> - Remove the electrical appliances or re-locate the Baby unit far away from source of interference or change to another channel |
| Too short communication range | <ul style="list-style-type: none"> - Many steel structures between baby & parent unit - Output power in baby unit is set to EL - Baby unit battery has run down | <ul style="list-style-type: none"> - Re-locate baby & parent unit - Change output power setting to Hi - Replace with new battery or use AC adapter |

ABOUT PADWICO

Do visit our website (www.padwico.com) to see more of our products.

The website also contains contact and download information. We hope you will find everything you need there.

To contact us, simply call the telephone number of the respective support department as shown on our website, www.padwico.com

ASSURANCE OF COMPLIANCE

This product complies with the essential requirements stipulated in "Article 3 in the R&TTE 1999 / 5/EC Directive" if it is used for its designated purpose and the following standards have been applied:

Safety of IT equipment
(Article 3.1.a in the R&TTE Directive)
Applied standard EN 60950: 2000

Electromagnetic compatibility
(Article 3.1.b in the R&TTE Directive)
Applied standard
ETSI EN 301 489-1-3 (Ver.1.4.1): 2002-08

Additional information:



This product is adapted to the "Low Voltage Directive 73 / 23 / EC", "EMC Directive 89 / 336 / EC" and the "R&TTE Directive 1999 / 5 / EC (Annex II)" and is labelled with the respective CE marking.



P. Ottosson
Padwico / Sweden June 2008
R&TTE manufacturer representative



COUNTRIES WHERE THE R&TTE DIRECTIVE APPLIES

All member states of the EU, plus Switzerland  and Norway 

INFORMATION FOR USERS



In accordance with European Directives 2002/95/CE, 2002/96/CE and 2003/108/CE on the restriction of the use of dangerous substances in electric and electronic equipment as well as their waste disposal.

The barred symbol of the rubbish bin shown on the equipment indicates that, at the end of its useful life, the product must be collected separately from other waste.

Therefore, any products that have reached the end of their useful life must be given to waste disposal centres specialising in separate collection of waste electrical and electronic equipment, or given back to the retailer at the time of purchasing new similar equipment, on a one for one basis.

The adequate separate collection for the subsequent start-up of the equipment sent to be recycled, treated and disposal of in an environmentally compatible way contributes to preventing possible negative effects on the environment and health and optimises the recycling and reuse of components making up the apparatus.

Abusive disposal of the product by the user involves application of the administrative sanctions according to the laws in force.

Kiitos, että ostit kaksisuuntaisen BC-926-itkuhälyttimen. Laite on valmistettu ja tarkastettu tiukkojen laadunvalvontakriteerien mukaisesti. Näin varmistetaan, että kaikki hälyttimet lähtevät tehtaalta moitteettomassa kunnossa. Jos laitteesta kuitenkin löytyy vika tai sen käytössä on ongelmia, ota yhteys myyjään, sivuliikkeeseemme tai huoltokeskukseen. Lue tämä ohje huolellisesti, jotta laite toimisi mahdollisimman hyvin ja mahdollisimman pitkään.

Ominaisuudet

- Erittäin siro vastaanotin, jonka paksuus on vain 17 mm
- 2-suuntaisen tiedonsiirron ansiosta vanhemmat voivat puhua takaisin vauvalle ja laite sopii myös vanhuksista huolehtimiseen
- Vauvan laitteessa soivan musiikin ohjaus kaukosäätimellä auttaa vauvan rauhoittamisessa
- Laaja 800 m kantoalue avoimessa maastossa
- 2 kanavaa + 8 digitaalikoodia (yhteensä 16 alakanavaa) suojaavat tehokkaasti häiriöiltä
- Vauvan huoneen lämpötilan näyttö sekä vanhempien että vauvan laitteessa
- Mukava yövalo
- Vauvan laitteen mikrofonin herkkyys säädettävissä
- Varaustason ilmaisimien ja akun merkkivalo sekä vauvan että vanhempien laitteessa
- Kantoalueen tarkistustoiminto hälyttää, kun lapsi siirtyy yli 20–35 metrin päähän vanhemmista
- Ääni- ja valomerkki kantoalueen ulkopuolelle siirtymisestä vanhempien laitteessa
- Ääni- ja valomerkki liian korkeasta/matalasta lämpötilasta (vanhemmat voivat säätää alueen) vanhempien laitteessa
- Digitaalinen äänenvoimakkuuden säätö vauvan ja vanhempien laitteessa
- Tärinähälytys vanhempien laitteessa
- LED-äänenvoimakkuusmittari vanhempien laitteessa
- Vanhempien laite toimii ladattavalla Li-polymeeriakulla
- Älykäs pikalaturi mukana

Varoitus

BC-926-itkuhälytintä ei ole lääkinällinen laite. Keskosten tai muutoin vaarassa olevien vauvojen on oltava lääkärin tai muun hoitohenkilökunnan valvonnassa.

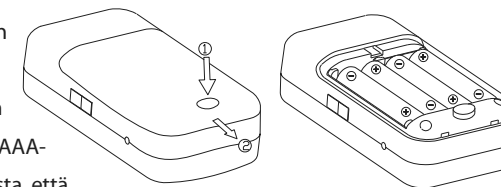
BC-926-itkuhälytintä käytettäessäkin vastuullisen aikuisen tulee käydä tarkastamassa vauvan tila säännöllisesti.

VIRRANSYÖTTÖ

(A) Vauvan laite

1. Käyttö paristoilla

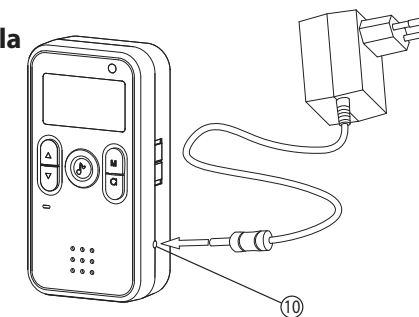
Paina lukituspainike pohjaan ja työnnä paristolokeron kansi auki kuvassa näkyvään suuntaan. Aseta lokeroon 4 AAA-alkaliparistoa (UM-4). Varmista, että paristojen navat tulevat oikein päin. Aseta lokeron kansi takaisin paikalleen.



Huom. Jotta laite toimisi parhaalla mahdollisella tavalla, älä sekoita vanhoja ja uusia paristoja äläkä alkaliparistoja ja ladattavia akkuja.

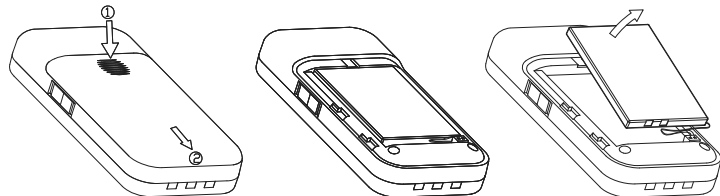
2. Käyttö vaihtovirtamuuntajalla

Vauvan laitetta voi käyttää vaihtovirtaverkossa mukana tulleella 6 V:n vaihtovirtamuuntajalla. Kytke muuntajan lähtöliitin vauvan laitteen tasavirtaliittimeen ⑩. Varmista, että navat ovat oikein päin. Virran syöttö paristosta katkeaa, kun muuntajan lähtöpistoke on liitetty tasavirtaliittimeen ⑩. Kantoalue on suurin, kun vauvan laitetta käytetään vaihtovirtaverkon avulla.



(B) Vanhempien laite**1. Käyttö akulla**

Li-polymeriaku on laitteessa valmiiksi asennettuna. Vaihda akku painamalla akkulokeron kantta ja avaamalla se kuvassa näkyvään suuntaan, ottamalla akku ulos ja irrottamalla liitäntä.

**2. Käyttö vaihtovirtaverkosta älykkäällä pikalaturilla**

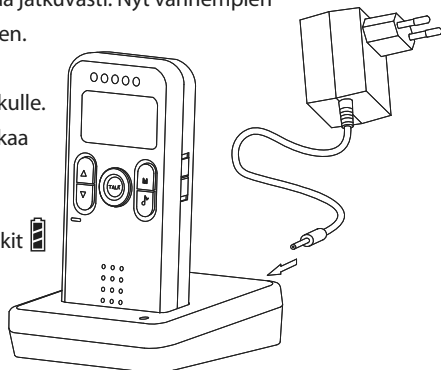
Kytke mukana tullut 6 V:n vaihtovirtamuuntajan lähtöliitin pikalaturin tasavirtaliittimeen (22). Varmista, että navat ovat oikein päin. Kun vanhempien laitteesta on katkaistu virta, aseta se pikalaturiin. Latauksen punainen merkkivalo (21) syttyy.

Säädä vanhempien laitteen paikkaa, jos merkkivalo ei syty.

Kun akku on ladattu täyteen (se kestää yleensä noin 3 tuntia), merkkivalo (21) muuttuu vihreäksi ja palaa jatkuvasti. Nyt vanhempien laitteeseen voi kytkeä virran käyttöä varten.

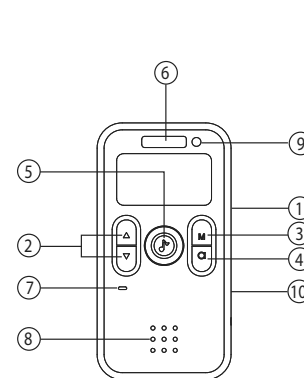
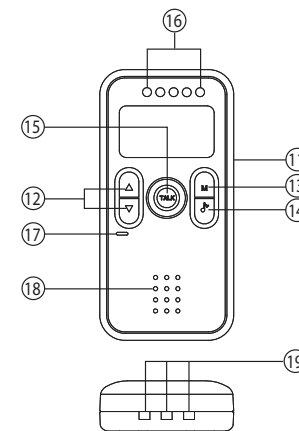
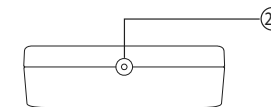
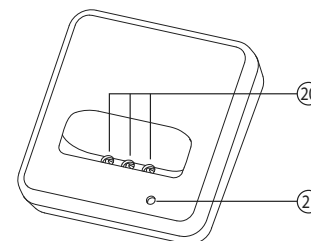
Voit ottaa sen pois tai pitää sitä edelleen pikalaturissa. Siitä ei aiheudu vahinkoa akulle.

Jälkimmäisessä tapauksessa pikalaturi alkaa jälleen automaattisesti ladata akkua, kun akkua käytetään ja varaus laskee tietylle tasolle. Akun varaustason ilmaisimen palkit nestekidenäytöllä vilkkuvat vuorotellen, kun akun lataus on käynnissä.



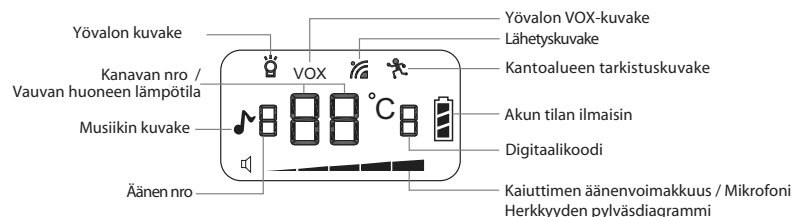
Huomaa : Ennen kuin käytät vanhempien laitetta ensimmäisen kerran, lataa Li-polymeriakkua pikalaturilla ainakin kolme tuntia. Muista katkaista laitteesta virta ennen latausta.

⚠ VAROITUS: VARMISTA, ETTÄ VANHEMPIEN LAITTEESSA ON LADATTAVA AKKU, ENNEN KUIN ASETAT LAITTEEN PIKALATURIIN. MUUTEN SEURAUKSENA VOI OLLA RÄJÄHDYS. VARMISTA, ETTÄ LAITTEESSA ON AKKU PAIKALLAAN, ENNEN KUIN ASETAT SEN PIKALATURIIN, MUUTEN LAITE EI TOIMI NORMAALISTI.

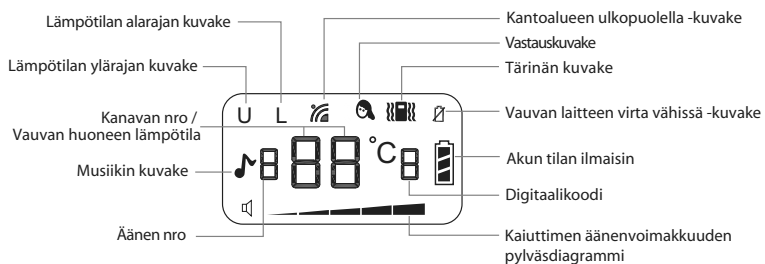
SÄÄTIMET**Vauvan laite****Vanhempien laite****Latausteline**

- | | | |
|---------------------------------------|----------------------------------|------------------------|
| ① Virtakatkaisin ja yövalon katkaisin | ⑧ Kaiutin | ⑮ Puhepainike |
| ② Ylös/alas-painike | ⑨ Virran merkkivalo | ⑯ LED-äänentasomittari |
| ③ Mode-painike | ⑩ Tasavirtaliitin | ⑰ Mikrofoni |
| ④ Mikrofonipainike | ⑪ Virtakatkaisin ja tärinäkytkin | ⑱ Kaiutin |
| ⑤ Musiikkipainike | ⑫ Ylös/alas-painike | ⑲ Latauskontaktit |
| ⑥ Yövalo | ⑬ Mode-painike | ⑳ Latausnastat |
| ⑦ Mikrofoni | ⑭ Musiikkipainike | ㉑ Latauksen merkkivalo |
| | | ㉒ Tasavirtaliitin |

LCD



Vauvan laitteen LCD-näyttö



Vanhempien laitteen LCD-näyttö

ASETUKSET

| | Vauvan laite | Vanhempien laite |
|---|---|--|
| <ul style="list-style-type: none"> ■ Vilkkuu ■ Palaa jatkuvasti | Käynnistä laite virtakatkaisimesta ① | Käynnistä laite virtakatkaisimesta ① |
| Kanava-asetus | Paina ja pidä pohjassa mode-painiketta M ③ yli 3 sekuntia, kuuluu piippaus | Paina ja pidä pohjassa mode-näppäintä M ③ yli 3 sekuntia, kuuluu piippaus |
| | Valitse (ylös/alas) -painikkeella ② haluamasi kanava ja paina mode-näppäintä M ③ vahvistaaksesi valintasi | Valitse (ylös/alas) -näppäimellä ⑫ sama kanava kuin vauvan laitteessa ja paina mode-näppäintä M ③ vahvistaaksesi valintasi |

| | Vauvan laite | Vanhempien laite |
|---|--|--|
| Digitaalikoodin asetus | <p>Käytä [↕] (ylös/alas) -painiketta ② valitaksesi haluamasi digitaalikoodin (käytössä 8 koodia) ja vahvista valinta mode-näppäimellä M ③.</p> | <p>Käytä [↕] (ylös/alas) -näppäintä M ⑫ valitaksesi saman digitaalikoodin kuin vauvan laitteessa ja vahvista valinta mode-näppäimellä M ③.</p> |
| Lähtötehon asetus | <p>Valitse [↕] (ylös/alas) -painikkeella ② [H.] tai [EL] (katso lisätietoja lähtötehon asetuksen kuvauksesta sivulta 8) ja vahvista valintasi mode-näppäimellä M ③.</p> | |
| Kantoalueen ulkopuolella -häilytyksen asetukset | <p>Valitse [↕] (ylös/alas) -painikkeella ② 0n tai OFF kantoalueen ulkopuolella -toiminnon asetukseksi (katso lisätietoja kantoalueen ulkopuolella -häilytyksen kuvauksesta sivulta 8) ja vahvista valinta mode-painikkeella M ③.</p> | <p>Valitse [↕] (ylös/alas) -painikkeella ⑫ sama asetus kuin vauvan laitteessa ja vahvista valintasi mode-painikkeella M ③.</p> |
| Lämpötila-häilytyksen ylärajan asetus | | <p>Valitse [↕] (ylös/alas) -painikkeella ⑫ lämpötilan yläraja, jonka ylittyessä laite antaa häilytyksen. Sallittu lämpötila-alue on -3 - +49 °C. Jos valittuna on OFF, lämpötilan yläraja ei aseteta. Vahvista valintasi mode-painikkeella M ③.</p> |
| Lämpötila-häilytyksen alarajan asetus | | <p>Valitse [↕] (ylös/alas) -painikkeella ⑫ lämpötilan alaraja, jonka alittuessa laite antaa häilytyksen. Sallittu lämpötila-alue on -8 - +44 °C. Jos olet määrittänyt epäloogisen asetuksen (esim. jos valitset ylärajaksi 15 °C ja alarajaksi 23 °C), laite ei hyväksy asetustasi vaan korjaa sen automaattisesti siten, että se on 2 °C alle ylärajan (eli 13 °C). Jos valittuna on OFF, lämpötilan alarajaa ei aseteta. Vahvista valintasi mode-painikkeella M ③.</p> |
| Normaali näyttö | | |

* Suositeltavaa on, että ylä- ja alarajan ja nykyisen lämpötilalukeman erotus on ainakin 5 °C. Muuten laite antaa helposti lämpötilahäilytyksen, jos vauvan huoneen lämpötila muuttuu vähänkin.


Digitaalikoodin asetus

Tässä itkuhälyttimessä on käytössä ammattitason digitaalikoodijärjestelmä, joka suodattaa pois kaikki ei-toivotut häiriöt sen varmistamiseksi, etteivät vanhemmat kuule mitään muuta signaaleja kuin oman vauvansa äänen. Normaalisti kanava ja digitaalikoodi tarvitsee ohjelmoida vain kerran. Jos naapurillanne on kuitenkin samanlainen itkuhälytin ja hän on ohjelmoinut laitteeseen saman kanavan ja digitaalikoodin, joudutte kenties valitsemaan uuden kanavan ja digitaalikoodin, ettette kuulisi toisten vauvojen ääniä.

Lähtötehon asetus

H — Suuri teho

EL — Erityisen pieni teho

Kun **EL** on valittuna, kantoalueen tarkistuskuvake  tulee LCD-näytölle ja vanhempien laite antaa hälytyksen, kun vauvan ja vanhempien laitteiden etäisyys ylittää 20 - 35 m. Tämä kantoalueen tarkistustoiminto on hyödyllinen seurattaessa pienen lapsen touhuja puistossa tai kauppakujalla. Vauvan laite sijoitetaan lapsen mukaan, ja jos hän siirtyy yli 20 - 35 metrin päähän vanhemmistaan, vanhempien laite antaa äänimerkin varoitukseksi isälle/äidille.

Huom. Kun vauvan laite asetetaan käyttämään kantoalueen tarkistustoimintoa, vanhempien laite on sijoitettava lähelle sitä, esim. alle 5 metrin päähän.

Vanhempien laite vahvistaa vauvan laitteen **EL** -asetuksen näyttämällä **L** -kirjaimen LCD-näytön oikeassa reunassa.



Kantoalueen ulkopuolella -hälytyksen asetus

On — Kantoalueen ulkopuolella -hälytys on käytössä

OFF — Kantoalueen ulkopuolella -hälytys ei ole käytössä

Kun asetuksena on **OFF**, vauvan laitteesta lähtevä säteily vähenee, mutta vanhempien laite ei voi antaa hälytystä, jos se on vauvan laitteen kantoalueen ulkopuolella.

Huom. Jos **EL** on valittuna, vauvan laitteen Kantoalueen ulkopuolella -hälytystoiminto on aina käytössä **On** eikä sitä voi kytkeä pois päältä **OFF**. Samaan aikaan vanhempien laite siirtyy automaattisesti kantoalueen tarkistustilaan (josta kertoo **L**-kirjain LCD-näytöllä) riippumatta siitä, onko sen Kantoalueen ulkopuolella -asetus päällä **On** vai pois päältä **OFF**.

Eri asetusyhdistelmillä saadaan seuraavia tuloksia:











| Vauvan laitteen kantoalueen ulkopuolella -asetus | Vanhempien laitteen kantoalueen ulkopuolella -asetus | Huomautuksia |
|--|--|--|
| ON | ON | Hälytys toimii normaalisti |
| ON | OFF | Ei hälytystä vaikka kantoalueen ulkopuolella |
| OFF | ON | Hälyttää aina, olipa kantoalueen ulkopuolella tai ei |
| OFF | OFF | Ei hälytystä vaikka kantoalueen ulkopuolella |
| Elo | ON tai OFF | Hälytysääni kun etäisyys yli 20 - 30 m (jos vanhempien laitteen LCD-näytöllä näkyy kirjain L). |


Lämpötilan näyttö

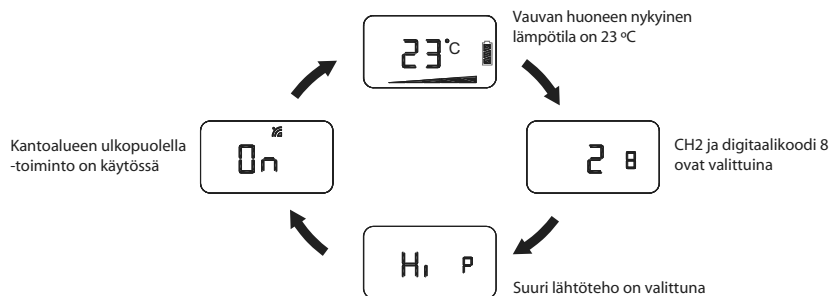
Vauvan laitteen sisällä oleva anturi tunnistaa vauvan huoneen lämpötilan, ja sen lukema näkyy sekä vauvan että vanhempien laitteen LCD-näytöllä. Anturin normaali toiminta-alue on -9 - +49 °C. Tämän alueen ulkopuolella olevat lukemat näkyvät vain vauvan laitteen LCD-näytöllä. Vanhempien laitteen LCD-näytöllä näkyy aina 49 °C, jos lämpötila on tätä korkeampi, tai -9 °C, jos lämpötila on tätä lukemaa matalampi. Jos lämpötila muuttuu äkillisesti (esim. vauvan laite tuodaan talvella sisältä ulos), voi kestää muutaman minuutin, ennen kuin anturi mukautuu uuteen ympäristöön ja näyttää oikean lukeman.

Huom. Jos vauvan laite lähettää ääniä usein tai soittaa musiikkia yli 10 minuuttia, laitteen sisällä syntyvä lämpö vaikuttaa anturin oikeaan lämpötilan tunnistukseen. Lukema voi olla 2 tai 3 astetta korkeampi kuin huoneen todellinen lämpötila.



KÄYTTÖ

1. Aseta vauvan laite noin 1 metrin päähän vauvan sängystä siten, että mikrofoni  osoittaa vauvaa kohti.
2. Paina mikrofoniainiketta   (kaiuttimen kuvake  häviää LED-näytöltä) käyttäen ylös/alas-painiketta   mikrofonin herkkyyden säätämiseen siten, että laite ryhtyy lähettämään ääniä, kun mikrofoni  havaitsee äänen halutulla voimakkuudella. Myös LCD-näytön pylväsdiagrammi muuttuu vastaavasti. Mitä enemmän palkkeja pylväsdiagrammissa näkyy, sitä herkemmin laite reagoi ääniin.
3. Kun laite on lähetystilassa, LCD-näytön taustavalo palaa ja näytöllä näkyy lähetyksen kuvake . Lähetin palaa valmiustilaan muutaman sekunnin kuluttua siitä, kun mikrofoni  lakkaa tunnistamasta ääntä, ja lähetyksen kuvake  häviää. Myös LCD-näytön taustavalo sammuu virran säästämiseksi.

- Kun Kantoalueen ulkopuolella -hälytystoiminto on käytössä, vauvan laite lähettää vanhempien laitteelle signaalin säännöllisin välein, vaikka mikrofoni (7) ei havaitisi ääntä. Lähetyksen kuvake  vilkkuu vastaavasti LCD-näytöllä.
- Hetkellinen vauvan laitteen mode-painikkeen M (3) painaminen saa LCD-näytön näyttämään vuorotellen eri asetuksia:

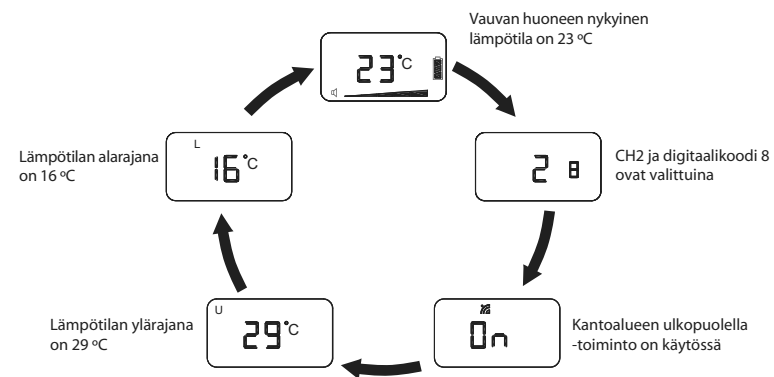


Kun näyttö on näyttänyt käyttökanavan/digitaalikoodin, lähtötehon asetuksen tai Kantoalueen ulkopuolella -hälytyksen asetuksen, se palaa automaattisesti näyttämään vauvan huoneen lämpötilaa 5 sekunnin kuluttua, jos mitään muuta näppäintä ei paineta.





- Sijoita vanhempien laite kohtuullisen välimatkan päähän vauvan laitteesta takaisinkytkennän välttämiseksi. Liian lyhyt välimatka aiheuttaa vinkuvan äänen kuuluminen kaiuttimesta (18).
- Kun se saa signaalin vauvan laitteelta, LCD-näytön taustavalo syttyy ja tasomittarin (16) LED-valot syttyvät. Mitä kovempi vauvan ääni on, sitä useampia LED-valoja syttyy. Tämä toiminto on hyödyllinen, jos vanhemmat haluavat pienentää kaiuttimen äänenvoimakkuutta pitääkseen ympäristön hiljaisena.
- Kaiuttimen äänenvoimakkuutta voi säätää ylös/alas-painikkeella  (12). Myös LCD-näytön kaiuttimen äänenvoimakkuutta kuvaava pylväsdiagrammi muuttuu vastaavasti. Mitä enemmän palkkeja pylväsdiagrammissa näkyy, sitä suurempi kaiuttimen (18) äänenvoimakkuus. Jos LCD-näytöllä ei näy yhtään palkkia, kaiutin (18) on mykistetty kokonaan.
- Jos Kantoalueen ulkopuolella -hälytystoiminto on käytössä sekä vauvan että vanhempien laitteessa ja vanhempien laite on vauvan laitteen kantoalueen ulkopuolella yli 2 minuutin ajan, kuuluu kantoalueen ulkopuolelle siirtymisestä johtuva hälytys. LED-tasomittari (16) alkaa vilkkuu yhdessä kantoalueen ulkopuolella -kuvakkeen  kanssa vanhempien huomion kiinnittämiseksi. Lisäksi lämpötilalukeman paikalla näkyy - - °C. Hälytys ja kuvake sammuvat vasta, kun vanhempien laite palaa vauvan laitteen kantoalueelle.

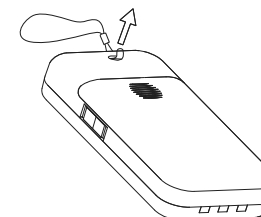
Huom. Tämä hälytys kuuluu myös, jos vauvan laitteesta on katkaistu virta tai jos paristo on tyhjä tai sen ja vanhempien laitteen kanavan/digitaalikoodin asetukset poikkeavat toisistaan tai Kantoalueen ulkopuolella -hälytyksen asetus ei ole sama vauvan ja vanhempien laitteissa.

- Jos vauvan huoneen lämpötila on lämpötilan ylä- ja alarajojen ulkopuolella, vanhempien laite antaa hälytyksen. Riippuen siitä, ylittyykö ylä- vai alaraja, näytölle tulee vastaava kuvake (U tai L) ja nykyinen lämpötilalukema alkaa vilkkuu LCD-näytöllä.
- Hetkellinen mode-painikkeen M (3) painaminen saa LCD-näytön näyttämään vuorotellen eri asetuksia:











Kun näyttö on näyttänyt käyttökanavan/digitaalikoodin, Kantoalueen ulkopuolella -hälytyksen asetuksen tai lämpötilan ylä- tai alarajan, se palaa automaattisesti näyttämään vauvan huoneen lämpötilaa 5 sekunnin kuluttua, jos mitään muuta näppäintä ei paineta.

- Sekä vauvan että vanhempien laitteen akun/pariston tila näkyy akun/pariston tilan ilmaisimen  lukemassa. Kun virtaa kuluu, ilmaisimen palkit vähenevät vähitellen, ja kun ne loppuvat kokonaan, ilmaisimen alkaa vilkkuu ja kuuluu hälytysääni (vain vanhempien laitteessa).
- Kun vauvan laitteen akun/pariston tilan ilmaisimessa  on jäljellä vain yksi palkki, laite lähettää signaalin vanhempien laitteelle. Heikosta varauksesta kertova kuvake  alkaa vilkkuu vanhempien laitteen LCD-näytöllä ja kuuluu merkkiääni. Kun vauvan laitteen akun/pariston tilan ilmaisimen  näyttää täysin tyhjää, kuuluu kaksi piippausta, jolloin vanhemman on aika vaihtaa vauvan laitteen paristo.
- Aina kun painetaan jotain näppäintä, kuuluu piippaus, joka vahvistaa laitteen havainneen näppäimen käytön. Piippauksen ja hälytyksen äänenvoimakkuus on vakio eikä riipu kaiuttimen äänenvoimakkuuden säädöstä.
- Vanhempien laitetta voi kantaa kätevästi mukanaan, kun asentaa siihen kaulahihnan kuten kuvassa.












ERIKOISTOIMINNOT



Yövalo

Yövalon  voi kytkeä jatkuvasti päälle (ON) kääntämällä virtakatkaisimen  -asentoon, jolloin LCD-näytölle tulee yövalon kuvake . Yövalolle voi myös määrittää VOX-toiminnon (ääniaktivointi) painamalla hetken ajan mikrofonipainiketta , niin että VOX-kuvake tulee  -kuvakkeen viereen. VOX-tilassa yövalo syttyy mikrofonin  havaitessa ääntä ja sammuu automaattisesti muutaman sekunnin kuluttua siitä, kun mikrofoni  lakkaa havaitsemasta ääntä. Jos painat mikrofonipainiketta  uudelleen, yövalo poistuu VOX-tilasta.









Musiikin soittaminen

Aloita musiikin soittaminen painamalla musiikkipainiketta , jolloin sekä vauvan että vanhempien laitteen LCD-näytölle tulee musiikkikuvake  ja soittoäänen numero . Pysäytä painamalla painiketta uudelleen. Jos haluat vaihtaa äänen, paina musiikkipainiketta  ja pidä sitä pohjassa, valitse ääni painamalla ylös/alas-painiketta  . Päästä molemmat painikkeet, kun haluamasi ääni on valittu. Voit valita yhteensä kolmesta laulusta ja kolmesta luonnon äänestä. Musiikin äänenvoimakkuutta voi säätää ylös/alas-painikkeella  . Mitä enemmän pylväsdiagrammissa näkyy palkkeja, sitä suurempi kaiuttimen  äänenvoimakkuus.

Tärinähälytys







Käännä virtakatkaisin  -asentoon, jolloin LCD-näytölle tulee tärinän kuvake . Kun vastaanotettu vauvan ääni on riittävän voimakas, tärinätoiminto alkaa toimia. Tämä toiminto on hyödyllinen vanhempien toimiessa erittäin äänekkäässä ympäristössä (esim. imurointi). Virran säästämiseksi tärinähälytystä ei kannata käyttää usein.


Musiikin soiton kauko-ohjaus

Vanhemmat voivat ohjailla musiikin soittoa vauvan laitteella. Kun painat musiikkipainiketta  , käynnistääksesi musiikin toiston, sekä vauvan että vanhempien laitteen näytöille tulee musiikin kuvake  ja soittoäänen numero . Pysäytä soitto painamalla painiketta uudelleen. Jos haluat vaihtaa äänen, paina musiikkipainiketta   ja pidä sitä pohjassa ja valitse ylös/alas-painikkeella  . Päästä molemmat painikkeet, kun haluamasi äänen numero on valittuna. Silloin vauvan itkua ei välttämättä huomaa, koska soitettava musiikki vie vanhempien huomiota. Siksi suosittelemme, että musiikki kytketään säännöllisin väliajoin hetkeksi pois päältä vauvan touhujen kuuntelemiseksi.

Huom. Tehokkaan kauko-ohjauksen käyttöalue on noin 300 m avoimessa maastossa.

Vastaus

Vanhempien laitteella voi puhua takaisin vauvalle ja rauhoitella sitä. Tämä toiminto on hyödyllinen myös vanhuksista huolehdittaessa. Paina TALK-painiketta   ja pidä sitä pohjassa, niin LCD-näytölle tulee vastauskuvake . Odota, kunnes kuulet piippaussarjan. Puhu mikroфонia  kohti merkkiäänen jälkeen. Päästä TALK-puhepainike  , kun et enää puhu. Seuraa viive, ennen kuin vauvan äänen voi taas kuulla.

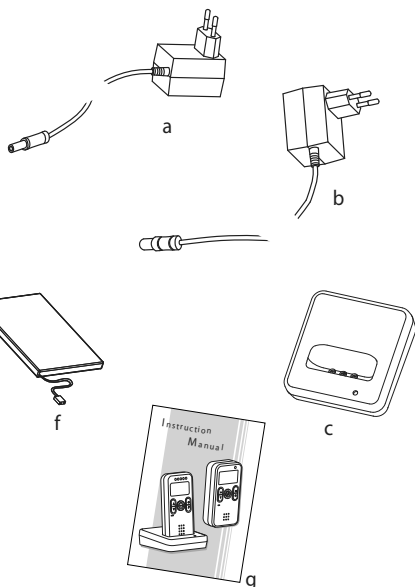
 **VAROITUS: Vastaustoiminnon toiminta-alue on noin 300 m avoimessa maastossa, kun taas kantoalue vauvan laitteesta vanhempien laitteeseen on 800 m.**

VAROTOIMET

- Käytä ainoastaan laitteen mukana tulleita vaihtovirtamuuntajia, sillä muut muuntajat voivat vaurioittaa BC-926-itkuhälytintä.
- Jos hälytyn on pitkään käyttämättömänä, ota kaikki paristot pois vauvan ja vanhempien laitteesta paristojen vuotamisesta johtuvien vaurioiden välttämiseksi.
- Irrota vaihtovirtamuuntaja pistorasiasta, kun hälytyn ei ole käytössä.
- BC-926 toimii parhaiten lämpötila-alueella -9 - +49 °C.
- Älä jätä hälytintä pitkäksi aikaa voimakkaaseen auringonpaisteeseen tai voimakkaan lämmönlähteen lähelle, kosteaan tai liian pölyiseen ympäristöön.
- Älä avaa koteloa, sen sisällä ei ole itse huollettavia osia.

VAKIOVARUSTEET

- 6 V:n vaihtovirtamuuntaja lähettimelle
- 6 V:n vaihtovirtamuuntaja pikalaturille
- Pikalaturi
- Vauvan laite
- Vanhempien laite
- 3,7 V:n ladattava Li-polymeeriakku
- Käyttöopas



VIANMÄÄRITYSOPAS

| Ongelma | Mahdollisia syitä | Ratkaisu |
|--|--|--|
| Vauvan laite ei lähetä mitään | <ul style="list-style-type: none"> - Mikrofonin herkkyys liian pieni - Paristo on tyhjä tai vaihtovirtamuuntaja ei ole kunnolla kytketty | <ul style="list-style-type: none"> - Lisää mikrofonin herkkyyttä ylös/alas-painikkeella ② ja mikrofonipainikkeella ④ - Vaihda uusi paristo tai tarkista kytkentä |
| Lähetys aina käynnissä | <ul style="list-style-type: none"> - Mikrofonin herkkyys liian suuri | <ul style="list-style-type: none"> - Pienennä mikrofonin herkkyyttä ylös/alas-painikkeella ② ja mikrofonin painikkeella ④ siten, että vauvan laite aktivoituu äänestä |
| Kantoalueen ulkopuolella -hälytys aina päällä | <ul style="list-style-type: none"> - Kanavan tai digitaalikoodin asetus ei ole sama vauvan ja vanhempien laitteessa - Vauvan laitteen paristo on tyhjä - Kantoalueen ulkopuolella -hälytyksen asetus on poissa käytöstä vauvan laitteessa, mutta käytössä vanhempien laitteessa - Vauvan ja vanhempien laitteiden etäisyys ylittää toiminta-alueen | <ul style="list-style-type: none"> - Viritä sama kanava ja digitaalikoodi sekä vauvan että vanhempien laitteeseen - Vaihda uusi paristo tai käytä vaihtovirtamuuntajaa - Vaihda vauvan laitteen Kantoalueen ulkopuolella -hälytyksen asetukseksi Käytössä (On) - Siirrä vauvan ja vanhempien laitteita lähemmäs toisiaan |
| Kantoalueen ulkopuolella -hälytys välillä päällä | <ul style="list-style-type: none"> - Häiriöitä muista samalla kanavalla toimivista laitteista | <ul style="list-style-type: none"> - Vaihda toiselle kanavalle |
| Ei Kantoalueen ulkopuolella -hälytystä | <ul style="list-style-type: none"> - Kantoalueen ulkopuolella -hälytys on poissa käytöstä sekä vauvan että vanhempien laitteessa - Kantoalueen ulkopuolella -hälytys on käytössä vauvan laitteessa, mutta ei vanhempien laitteessa | <ul style="list-style-type: none"> - Vaihda molempien asetukseksi Käytössä (On) - Vaihda vanhempien laitteen asetukseksi Käytössä (On) |
| Lämpötilahälytys aina päällä | <ul style="list-style-type: none"> - Lämpötilan ylä- ja alaraja ovat liian lähellä nykyistä lukemaa | <ul style="list-style-type: none"> - Aseta lämpötilan ylä- ja alaraja noin 5 °C:n päähän nykyisestä lukemasta |
| Virran vähydestä kertova hälytys aina näkyvässä | <ul style="list-style-type: none"> - Paristo on tyhjä - Vanhempien laitteessa ei ole akkua - Akku on vioittunut | <ul style="list-style-type: none"> - Lataa akku lataustelineen avulla (vanhempien laite). Vaihda uusi paristo tai käytä vaihtovirtamuuntajaa vauvan laitteessa. - Aseta akku takaisin akkulokeroon. - Vaihda uusi akku. |
| Paristojen käyttöikä on lyhyt | <ul style="list-style-type: none"> - Yövalo on jatkuvasti päällä - Tärinähälytys on päällä | <ul style="list-style-type: none"> - Kytke yövalo pois päältä tai vaihda VOX-käyttöön - Poista tärinähälytys käytöstä |
| Paljon staattista kohinaa ja häiriöitä | <ul style="list-style-type: none"> - Vauvan laite on lähellä muita sähkölaitteita - Paljon teräsrakenteita vauvan ja vanhempien laitteiden välillä | <ul style="list-style-type: none"> - Poista sähkölaitteet tai siirrä vauvan laite kauas häiriön lähteestä tai vaihda toiselle kanavalle - Siirrä vauvan ja vanhempien laitteita |
| Liian pieni toiminta-alue | <ul style="list-style-type: none"> - Paljon teräsrakenteita vauvan ja vanhempien laitteiden välillä - Vauvan laitteen lähtötehon asetuksena on EL - Vauvan laitteen paristo on tyhjä | <ul style="list-style-type: none"> - Siirrä vauvan ja vanhempien laitteita - Vaihda lähtötehon asetukseksi Hi - Vaihda uusi paristo tai käytä vaihtovirtamuuntajaa |

TIETOJA PADWICOSTA

Lisätietoja tuotteistamme on sivustossamme osoitteessa www.padwico.com. Sivusto sisältää myös yhteystiedot yhteydenottoja varten sekä joukon ladattavia tietoja. Toivottavasti löydät tarvittavat tiedot sivustostamme. Voit tarvittaessa ottaa yhteyden Padwicon asiakaspalveluun soittamalla asiasta vastaavan tukiosaston puhelinnumeroon, joka näkyy osoitteessa www.padwico.com.

VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

Laite täyttää radio- ja telepäätelaitedirektiivin 1999/5/EY (R&TTE-direktiivin) artiklan 3 olennaiset vaatimukset, jos laitetta käytetään käyttötarkoitukseensa seuraavien standardien mukaisesti:

Radio- ja telepäätelaitteiden turvallisuus
(R&TTE-direktiivin artiklan 3 kohta 1. a)
Sovellettu standardi: EN 60950: 2000

Sähkömagneettinen yhteensopivuus
(R&TTE-direktiivin artiklan 3 kohta 1. b)
Sovellettu standardi: ETSI EN 301 489-1-3 (versio 1.4.1): 2002-08

Lisätietoja:



Laite täyttää pienjännitedirektiivin 73/23/EY, sähkömagneettisen yhteensopivuuden direktiivin 89/336/EY ja R&TTE-direktiivin 1999/5/EY (liitteen II) vaatimukset, ja se on varustettu vastaavalla CE-merkinnällä.



P. Ottosson
Padwico, Ruotsi, kesäkuu 2008
Valmistajan R&TTE-yhteyshenkilö



R&TTE-DIREKTIIVIN SOVELTAMISALAAN KUULUVAT MAAT

Kaikki EU-maat, Sveitsi  ja Norja 

TIETOA KÄYTTÄJÄLLE



Euroopan unionin direktiivien 2002/95/EY, 2002/96/EY ja 2003/108/EY mukaisesti koskien vaarallisten aineiden käytön rajoittamista sähkö- ja elektroniikkalaitteissa sekä sähkö- ja elektroniikkaromun jätehuollosta annettujen direktiivien mukaisesti.

Laitteessa oleva jäteastian kuva ilmaisee, että tuote on kerättävä erillään muusta jätteestä tuotteen käyttöiän päätyttyä.

Tästä syystä kaikki tuotteet on niiden käyttöiän päätyttyä vietävä jätteen käsittelykeskuksiin, jotka käsittelevät sähkö- ja elektroniikkaromua, tai ne on palautettava takaisin jälleenmyyjälle uuden vastaavan laitteen oston yhteydessä (yksi vanha tuote yhtä uutta ostettua tuotetta kohden).

Romutettavaksi lähetetyn laitteen asianmukainen erillinen kerääminen kierrätettäväksi, käsiteltäväksi ja hävitettäväksi säästää luontoa ja ympäristöä ja edistää mahdollisten haitallisten ympäristö- ja terveysvaikutusten estämistä ja mahdollistaa laitteen osien mahdollisimman tehokkaan kierrätyksen ja jälleenkäytön. Tuotteen lainvastainen hävittäminen johtaa jatkotoimenpiteisiin voimassa olevan lainsäädännön mukaisesti.

Takk for at du valgte vår toveis babymonitor BC-926. Dette apparatet er produsert og kontrollert under streng kvalitetskontroll for å sikre at hver eneste monitor forlater fabrikkens i perfekt stand. Hvis du likevel skulle oppdage feil eller opplever problemer, kontakter du forhandleren eller vårt servicesenter. Les denne bruksanvisningen nøye for å sikre at du får mest mulig ut av apparatet.

Funksjoner

- Svært slank foreldreheten med en tykkelse på bare 17 mm
- 2-veis kommunikasjon gjør det mulig for foreldrene å snakke til barnet, og gjør apparatet egnet til pleie av eldre
- Fjernstyring av musikkavspilling i babyenheten bidrar til å trøste barnet
- Lang rekkevidde på 800 m i åpent terreng
- 2 kanaler + 8 digitale koder (totalt 16 underkanaler) gir god beskyttelse mot forstyrrelser
- Temperaturen i barnets rom vises både på foreldreheten og babyenheten
- Behagelig nattlys
- Digital justering av mikrofonfølsomhet på babyenheten
- Batteriindikator og varsling ved lavt batterinivå på både foreldreheten og babyenhet
- Kontroll av rekkevidde varsler hvis barnet beveges mer enn 20-35 m bort fra foreldrene
- Visuell varsling og lydvarsling på foreldreheten hvis den beveges utenfor rekkevidden
- Visuell varsling og lydvarsling på foreldreheten ved for høy/lav temperatur (temperaturområdet kan justeres)
- Digital volumkontroll på baby- og foreldreheten
- Vibrasjonsvarsling på foreldreheten
- LED-lydnivåmåler på foreldreheten
- Foreldreheten drives av et oppladbart Li-polymer-batteri
- Intelligent hurtiglader medfølger

Advarsel

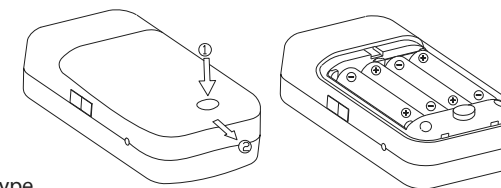
Babymonitoren BC-926 må ikke betraktes som et medisinsk hjelpemiddel. For tidlig fødte barn og utsatte barn bør overvåkes av lege eller helsepersonale. Det anbefales at en ansvarlig voksen overvåker babyen direkte med jevne mellomrom i tillegg til bruk av BC-926.

STRØMFORSYNING

(A) Babyenhet

1. Batteridrift

Trykk ned låseknappen og skyv opp batteridekselet i den angitte retningen. Sett inn 4 AAA-batterier (UM-4) av alkalisk type i batterirommet. Pass på å sette batteriene riktig vei. Sett batteridekselet på igjen.

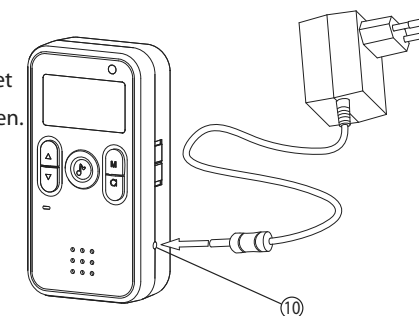


NB. Unngå å blande nye og gamle batterier, eller alkaliske og oppladbare batterier, for å sikre best mulig ytelse.

2. Drift med strømadapter

Babyenheten kan drives via strømmettet med den medfølgende 6V AC-adapteren.

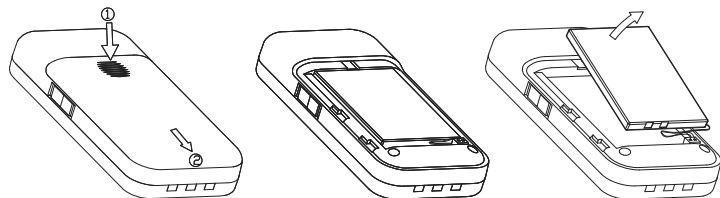
Sett adapterens utplugg i strøminngangen ⑩ på senderen, og pass på at polariteten er korrekt. Strømforsyningen fra batteriene avbrytes når adapterpluggen kobles til strøminngangen ⑩. Rekkevidden er lengst når babyenheten drives via strømmettet.



(B) Foreldreenhet

1. Bruk med batteripakke

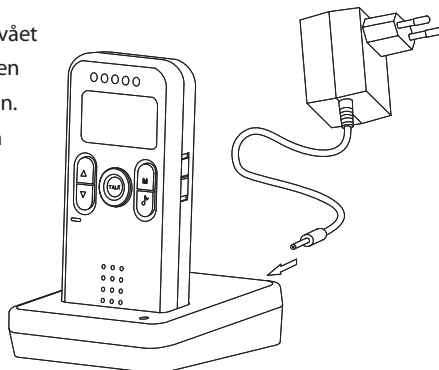
Li-polymer-batteripakken er allerede montert i enheten. Hvis du vil skifte batteripakke, trykker du og åpner batteridekselet i den angitte retningen, tar ut batteripakken og kobler fra kontakten.



2. Bruk via strømmettet med den intelligente hurtigladeren

Koble pluggen på den medfølgende 6V AC-adapteren til DC-kontakten (2) på hurtigladeren. Pass på at polariteten er riktig. Slå av foreldreenheten, og sett den i hurtigladeren. Ladeindikatoren (21) lyser rødt. Juster mottakerens stilling dersom ladeindikatoren ikke tennes. Når batteriet er helt oppladet (det tar vanligvis ca. 3 timer), lyser indikatoren (21) grønt. Foreldreenheten kan nå slås på og tas i bruk. Du kan ta den ut eller la den stå i laderen. Batteriet tar ikke skade av å stå i laderen.

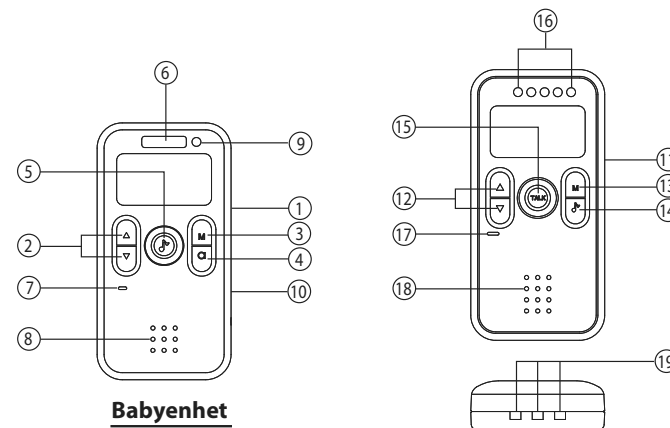
Hvis apparatet står i laderen og batterinivået synker til et bestemt nivå, vil hurtigladeren automatisk begynne å lade batteriet igjen. Segmentene i indikatoren for batterinivå på LCD-skjermen (1) blinker i rekkefølge mens batteriet lades.



Merk: Før du bruker mottakeren for første gang, må den medfølgende Ni-mH-batteripakken lades opp i ladestativet i minst 3 timer. Pass på å slå av apparatet før lading.

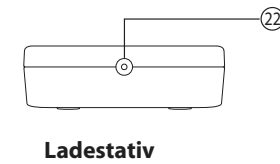
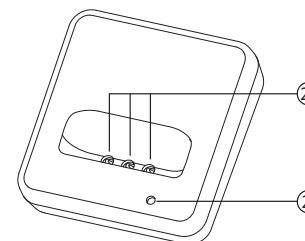
⚠ ADVARSEL: FORSIKRE DEG OM AT BATTERIET I FORELDREENHETEN ER AV OPPLADBAR TYPE FØR DU SETTER APPARATET I HURTIPLADEREN, ELLERS KAN DET FØRE TIL EKSPLOSJON. FORSIKRE DEG OM AT BATTERIET ER MONTERT I FORELDREENHETEN FØR DU SETTER DEN I HURTIPLADEREN, ELLERS VIL IKKE FORELDREENHETEN FUNGERE SOM DEN SKAL.

KONTROLLER



Babyenhet

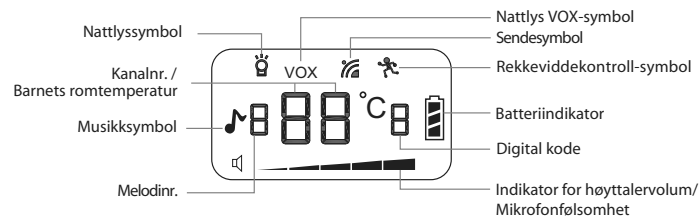
Foreldreenhet



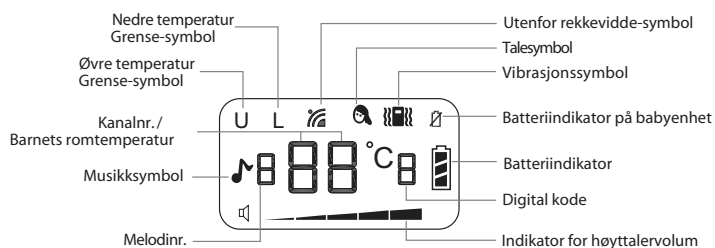
Ladestativ

- | | | |
|---------------------------|------------------------------|--------------------|
| ① PÅ/AV- og nattlysbytter | ⑧ Høytaler | ⑬ Taleknapp |
| ② Opp/ned-knapp | ⑨ PÅ-indikator | ⑭ LED-lydnivåmåler |
| ③ Funksjonsknapp | ⑩ DC-kontakt | ⑮ Mikrofon |
| ④ Mikrofonknapp | ⑪ PÅ/AV- og vibrasjonsbytter | ⑯ Høytaler |
| ⑤ Musikkknapp | ⑫ Opp/ned-knapp | ⑰ Ladekontakter |
| ⑥ Nattlys | ⑬ Funksjonsknapp | ⑱ Ladepinner |
| ⑦ Mikrofon | ⑭ Musikkknapp | ⑲ Ladeindikator |
| | | ⑳ DC-kontakt |

LCD-display



Display på babyenhet



Display på foreldreenhet

INNSTILLINGER

| | Babyenhet | Foreldreenhet |
|--|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> ■ Blinker ■ Lyser | Slå på enheten med PÅ/AV-bryteren ① | Slå på enheten med PÅ/AV-bryteren ① |
| Kanalvalg | Hold inne funksjonsknappen M ③ i mer enn 3 sekunder. Et pip høres | Hold inne funksjonsknappen M ③ i mer enn 3 sekunder. Et pip høres |
| | Bruk Opp/ned-knappen ② til å velge ønsket kanal, og trykk funksjonsknappen M ③ for å bekrefte valget | Bruk Opp/ned-knappen ② til å velge samme kanal som på babyenheten og trykk på funksjonsknappen M ③ for å bekrefte valget |

| | Babyenhet | Foreldreenhet |
|-------------------------------------|--|---|
| Digital kode-innstilling | Bruk Opp/ned-knappen ② til å velge ønsket digital kode (totalt 8 koder er tilgjengelige), og bekreft med funksjonsknappen M ③. | Bruk Opp/ned-knappen ② til å velge samme digitale kode som på babyenheten, og bekreft med funksjonsknappen M ③. |
| Innstilling av effekt | Bruk Opp/ned-knappen ② til å velge Hi eller EL (Se beskrivelsen av utgangseffekt på side 8 hvis du vil vite mer), og bekreft med funksjonsknappen M ③. | |
| Rekkevidde-alarmer | Bruk Opp/ned-knappen ② til å velge 0n eller oFF for rekkeviddealarmer (Se beskrivelse av rekkeviddealarmer på side 8) og bekreft med M ③. | Bruk Opp/ned-knappen ② til å velge samme innstilling som på babyenheten, og Bekreft med M ③. |
| Øvre grense for temperatur-alarmer | | Bruk Opp/ned-knappen ② til å velge øvre temperaturgrense for alarmer. Temperaturgrensen kan stilles inn fra -3 °C til +49 °C. Hvis oFF velges, blir ingen øvre temperaturgrense angitt. Bekreft valget med funksjonsknappen M ③. |
| Nedre grense for temperatur-alarmer | | Bruk Opp/ned-knappen ② til å velge nedre temperaturgrense for temperaturalarmer. Temperaturområdet kan stilles inn fra -8°C til +44°C. Hvis du velger ulogiske verdier (hvis du f.eks velger 15°C som øvre grense og 23°C som nedre grense), vil enhete ikke godta innstillingen, og endrer den til 2°C neder den øvre grensen (dvs. 13°C). Hvis du velger oFF angis ingen nedre temperaturgrense. Trykk funksjonstasten M ③ for å bekrefte valget. |
| Normalt skjermbilde | | |

* Det anbefales en avstand på minst 5 °C mellom øvre og nedre temperaturgrense, ellers vil temperaturalarmer lett bli aktivert ved små endringer i romtemperaturen.


Innstilling av digital kode

Denne babymonitoren er utstyrt med et profesjonelt kodesystem som filtrerer bort alle uønskede forstyrrelser for å sikre at foreldrene ikke hører noen andre signaler enn lyden fra barnet. Vanligvis er det bare nødvendig å programmere kanal og digital kode én gang. Hvis en nabo har samme type babymonitor og programmerer den med samme kanal og samme digitale kode, kan det være nødvendig å velge en ny kanal og digital kode for å unngå at du hører naboens barn.

Effektinnstilling

H — Høy effekt

EL — Ekstra lav effekt

Hvis **EL** er valgt, vises symbolet for rekkeviddekontroll  på displayet, og foreldreenheten varsler hvis avstanden mellom babyenheten og foreldreenheten overstiger 20-35 m. Denne funksjonen er nyttig for å overvåke barnets aktivitet i parken eller i butikken. Babyenheten plasseres sammen med barnet, og hvis avstanden til foreldrene overstiger 20-35 m, varsler foreldreenheten med en lydalarm.

NB. Når babyenheten stilles inn for bruk med rekkeviddekontroll må enhetene befinne seg mindre enn 5 m fra hverandre. Foreldreenheten viser innstillingen **EL** i babyenheten ved å vise bokstaven **L** på høyre side av displayet.



Rekkeviddealarm

ON — Rekkeviddealarmen er aktivert

OFF — Rekkeviddealarmen er deaktivert

Når den er satt til **OFF** reduseres strålingsmengden fra babyenheten, men foreldreenheten kan ikke varsle når den kommer utenfor rekkevidden til babyenheten.

N.B. Hvis **EL** er valgt, er rekkeviddealarmen i babyenheten alltid **ON** og kan ikke settes til **OFF**. Samtidig vil foreldreenheten automatisk velge rekkeviddekontroll (vises med bokstaven **L** på displayet) uavhengig av om innstillingen **ON** eller **OFF**.

Ulike kombinasjoner av innstillinger gir følgende resultat :









| Rekkeviddealarm innstilling i babyenhet | Rekkeviddealarm innstilling i foreldreenhet | Merknader |
|---|---|---|
| PÅ | PÅ | Alarmen fungerer normalt |
| PÅ | AV | Ingen alarm, heller ikke utenfor rekkevidde |
| AV | PÅ | Avgir alltid alarm, uavhengig av innstilling |
| AV | AV | Ingen alarm, heller ikke utenfor rekkevidde |
| ELO | PÅ eller AV | Alarmen aktiveres når avstanden overstiger 20-30 m (hvis L vises på foreldreenheten) |


Temperaturvisning

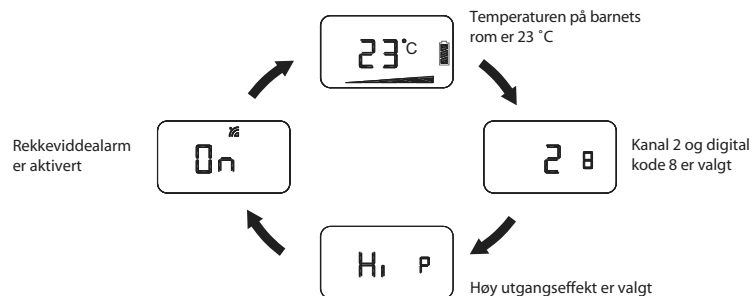
Sensoren i babyenheten registrerer temperaturen i barnets rom, og temperaturen vises på displayet både på babyenheten og foreldreenheten. Sensorens normale måleområde er -9 °C til +49 °C. Temperaturer utenfor dette området vises bare på displayet på babyenheten. Displayet på foreldreenheten viser alltid 49 °C ved høyere temperaturer og -9 °C ved lavere temperaturer. Ved plutselige temperaturendringer (f.eks. hvis du tar med apparatet utenfra og inn om vinteren), kan det ta noen minutter før sensoren tilpasses til det nye miljøet og viser riktig temperatur.

NB. Hvis babyenheten sender ofte eller spiller musikk i mer enn 10 minutter, vil varmen som dannes i apparatet påvirke temperaturen som måles av sensoren. Verdien som vises kan være 2 til 3 grader høyere enn reell temperatur.



BRUK

1. Plasser babyenheten ca. 1 m fra sengen, med mikrofonen  vendt mot barnet.
2. Hold inne mikrofonknappen  (4) (høytalersymbolet  vises på displayet), og bruk Opp/ned-knappen  (2) til å justere mikrofonfølsomheten slik at enheten sender signaler når den mikrofonen  fanger opp en lyd med ønsket lydstyrke. Grafen på displayet endres tilsvarende. Jo flere segmenter som vises på grafen, jo mer følsom er enheten to sound.
3. Når apparatet er i sendemodus tennes bakgrunnsbelysningen på displayet, og sendesymbolet  vises. Senderen går tilbake til hvilemodus noen sekunder etter at mikrofonen  ikke fanger opp lyd, og sendesymbolet  forsvinner. Bakgrunnsbelysningen slukkes også, for å spare strøm.

- Når alarmfunksjonen for rekkevidde blir slått på, vil babyenheten sende et signal til foreldreenheten med jevne mellomrom, selv om mikrofonen (7) ikke fanger opp noen lyd. Sendesymbolet  på LCD-skjermen blinker for å indikere dette.
- Hvis du trykker kort på modusknappen M (3) på babyenheten, viser LCD-skjermen de ulike innstillingene i rekkefølge:

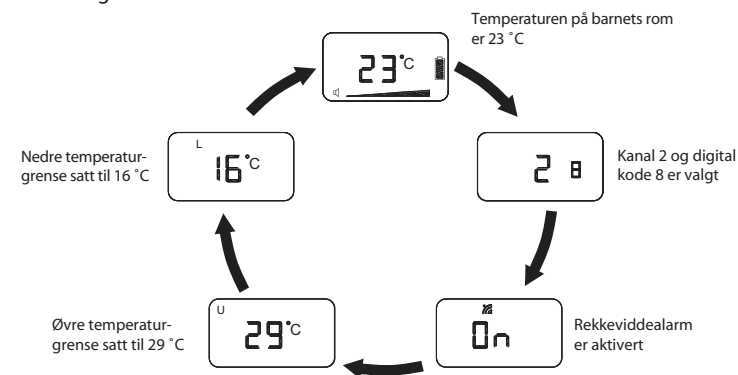


Skjermbildet med valgt kanal og utgangseffekt, samt innstilling for rekkeviddealarm går automatisk tilbake til skjermbildet med temperaturen på barnets rom hvis du ikke trykker noen knapper i løpet av 5 sekunder.





- Plasser foreldreenheten i rimelig avstand fra babyenheten for å unngå tilbakekobling. Hvis avstanden er for kort, vil en hylende lyd høres i høyttaleren (18).
- Når apparatet mottar signaler fra babyenheten vil LCD-skjermen bli lyst opp, og LED-indikatorene i nivåmåleren (16) tennes. Jo høyere barnets stemme er, jo flere LED-indikatorer blir tent. Denne funksjonen er nyttig hvis foreldrene ønsker å dempe høyttalervolumet for å skjerme omgivelsene.
- Høyttalervolumet kan justeres med opp-/ned-knappen  (12). Grafen for høyttalervolum på LCD-skjermen endres tilsvarende. Jo flere segmenter av grafen som vises, jo høyere er høyttalervolumet (18). Hvis ingen segmenter vises på LCD-skjermen, er høyttaleren (18) helt dempet.
- Hvis rekkeviddealarmen er slått på både på babyenheten og foreldreenheten, aktiveres rekkeviddealarmen hvis foreldreenheten kommer utenfor rekkevidde for babyenheten i mer enn 2 minutter. LED-nivåmåleren (16) blinker sammen med utenfor rekkevidde-symbolet  for å varsle foreldrene. Ved siden av viser temperaturmåleren -- °C. Alarmen og symbolet deaktiveres når foreldreenheten kommer innenfor babyenhetens rekkevidde igjen.

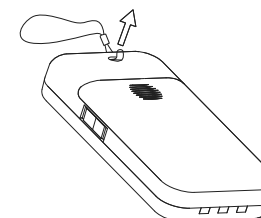
NB. Alarmen høres også hvis babyenheten blir slått av, hvis batteriet i babyenheten er oppbrukt, hvis den blir slått av eller hvis kanalen/den digitale kodeinnstillingen i baby- og foreldreenheten er forskjellig.

- Hvis temperaturen i barnerommet kommer utenfor området som er valgt i øvre og nedre temperaturgrense, høres en alarm i foreldreenheten. Avhengig av om øvre eller nedre temperaturgrense overstiges vises tilsvarende symbol (U eller L), og temperaturmålingen på LCD-skjermen blinker.
- Hvis du trykker kort på modusknappen M (13) viser LCD-skjermen de ulike innstillingene i rekkefølge:








Skjermbildet med kanal/digital kode, innstilling for rekkeviddealarm og øvre eller nedre temperaturgrense går automatisk tilbake til skjermbildet med temperaturen på barnets rom hvis du ikke trykker noen knapper i løpet av 5 sekunder.

- Batterinivået i både baby- og foreldreenheten vises med batteriindikatoren . Etter hvert som strømmen i batteriene brukes vil segmentene i indikatoren falle gradvis. Når indikatoren er tom, begynner den å blinke, og en alarmlyd utløses (bare på foreldreenheten).
- Når det bare er ett segment igjen i batteriindikatoren  i babyenheten sender den et signal til foreldreenheten. Symbolet for lavt batterinivå  på foreldreenhetens LCD-skjerm begynner å blinke, og en pipetone høres. Når batteriindikatoren i babyenheten er  helt tom, utløses to pipetoner for å varsle foreldrene om at batteriet i babyenheten må skiftes.
- Hver gang du trykker en knapp høres en pipetone som bekrefter inntastingen. Lydstyrken i pipetonen og alarmen er fast, og uavhengig av høyttalervolumet.
- Foreldreenheten kan bæres rundt halsen ved å montere stroppen som vist.









SPESIALFUNKSJONER



Nattlys

Nattlyset (6) kan slås permanent PÅ ved å stille PÅ/AV-bryteren (1) i stillingen. Nattlyssymbolet  vises på LCD-skjermen. Nattlyset kan også stilles på VOX  (stemmeaktivering) ved å trykke kort på mikrofonknappen  (4). VOX-symbolet vises ved siden av symbolet . I VOX-modus vil nattlyset bli slått på når mikrofonen (7) fanger opp en lyd, og slukkes automatisk noen sekunder etter at mikrofonen (7) ikke lenger fanger opp lyd. Trykk på mikrofonknappen  (4) igjen for å avslutte VOX-modus.

Musikkavspilling

Trykk på musikkknappen  (5) for å spille musikk. Musikksymbolet og  melodinummeret  vises på LCD-skjermen på både babyenheten og foreldreenheten. Trykk en gang til for å stoppe. Du kan skifte melodi ved å trykke og holde inne musikkknappen  (5). Trykk opp-/ned-knappen  (2) for å velge. Slipp begge knappene når ønsket melodi er valgt. Det finnes totalt 3 melodier og 3 naturlyder å velge mellom. Lydstyrken til musikken kan reguleres ved å trykke opp-/ned-knappen  (2). Jo flere segmenter av grafen som vises, jo høyere er høytalervolumet (8).

Vibrasjonsvarsling

Sett PÅ/AV-bryteren (1) i stillingen . Vibrasjonssymbolet vises  vises på displayet. Når lyden av barnets stemme er tilstrekkelig høy starter vibrasjonen. Denne funksjonen er praktisk når foreldre jobber i støyfulle miljøer (f.eks. ved støvsuging). Det anbefales å ikke bruke vibrasjonsvarslingen ofte, for å spare strøm.


Fjernstyring av musikk

Avspillingen av musikk i babyenheten kan fjernstyres av foreldrene. Trykk på musikkknappen

 (14) for å spille musikk. Musikksymbolet  og melodinummeret  vises

på displayet på både baby- og foreldreenheten. Trykk igjen for å stoppe.

Du kan skifte melodi ved å holde inne musikkknappen  (14). Trykk Opp/ned-knappen

 (12) for å velge. Slipp begge knappene når ønsket sang er valgt. Ved avspilling av musikk

kan det være at barnet ikke høres fordi det overdøves av musikken. Det anbefales derfor på det sterkeste å slå av musikken med jevne mellomrom for å kunne høre barnet.

NB. Fjernstyringen har en rekkevidde på ca. 300 m i åpent terreng.

Tale

Foreldreenheten kan brukes til å snakke til og trøste barnet. Denne funksjonen er også nyttig

ved pleie av eldre. Hold inne tale-knappen **TALK** (15). Talesymbolet  vises på displayet.

Vent til du hører en rekke pipetoner. Snakk mot mikrofonen (17) etter pipetonen. Slipp taleknappen

TALK (15) når du er ferdig. Det oppstår en kort forsinkelse før barnets stemme kan høres igjen.

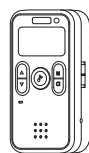
 **ADVARSEL: Talefunksjonen har en rekkevidde på ca. 300 m i åpent lende, mens babyenheten kan kommunisere med foreldreenheten over en avstand på 800 m.**

FORHOLDSREGLER

- Bruk bare de medfølgende adapterne. Hvis andre adaptere brukes, kan det føre til skade på babymonitoren BC-926.
- Hvis monitoren ikke skal brukes på lang tid fjerner du alle batteriene fra babyenheten og foreldreenheten for å unngå skade som følge av batterilekkasje.
- Koble strømadapteren fra stikkontakten når monitoren ikke skal brukes.
- BC-926 fungerer best ved temperaturer mellom -9 °C og +49 °C .
- Utsett ikke monitoren for sterkt sollys over lang tid, og unngå varmekilder, fuktighet og svært støvete omgivelser.
- Åpne ikke apparatene. De inneholder ingen deler som kan repareres av brukeren.

STANDARD TILBEHØR

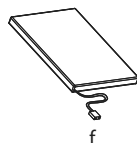
- 6V AC-adapter til sender
- 6V AC-adapter til hurtiglader
- Hurtiglader
- Babyenhet
- Foreldreenhet
- 3.7V Li-polymer oppladbar batteripakke
- Bruksanvisning



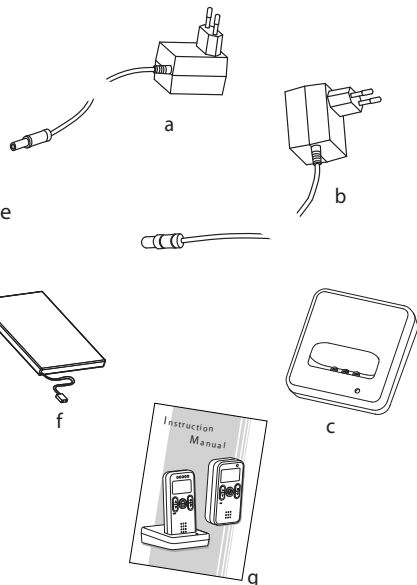
d



e



f



a

b

c

g

FEILSØKING

| Problem | Mulige årsaker | Løsning |
|-----------------------------------|---|---|
| Babyenheten sender ikke | <ul style="list-style-type: none"> - Mikrofonsfølsomheten er for lav - Batteriet er utladet eller adapteren ikke riktig tilkoblet | <ul style="list-style-type: none"> - Juster mikrofonsfølsomheten med opp/ned-knappen ② og mikrofonknappen ④ - Sett inn nye batterier eller kontroller tilkoblingen |
| Sender hele tiden | <ul style="list-style-type: none"> - Mikrofonsfølsomheten er for høy | <ul style="list-style-type: none"> - Juster mikrofonsfølsomheten med opp/ned-knappen ② og mikrofonknappen ④ slik at babyenheten aktiveres av stemmen |
| Rekkeviddealarm alltid på | <ul style="list-style-type: none"> - Valgt kanal eller digital kode er forskjellig i de to enhetene - Batteriet i babyenheten er tomt - Rekkeviddealarm er slått av i babyenheten, men på i foreldreenheten - Avstanden mellom de to enhetene er for stor | <ul style="list-style-type: none"> - Velg samme kanal og digital kode i begge enhetene - Sett inn nytt batteri eller bruk adapter - Slå på rekkeviddealarmen i babyenheten - Flytt apparatene nærmere hverandre |
| Rekkeviddealarm på noen ganger | <ul style="list-style-type: none"> - Forstyrrelser fra annet apparat på samme kanal | <ul style="list-style-type: none"> - Velg en annen kanal |
| Ingen rekkeviddealarm | <ul style="list-style-type: none"> - Rekkeviddealarm er av i begge enhetene - Rekkeviddealarmen er på i babyenheten, men av i foreldreenheten | <ul style="list-style-type: none"> - Slå på alarmen i begge apparatene - Slå på alarmen i foreldreenheten |
| Temperaturarmen er alltid på | <ul style="list-style-type: none"> - Øvre og nedre temperaturgrense er for nær gjeldende verdi | <ul style="list-style-type: none"> - Still inn øvre og nedre temperaturgrense ca. 5 °C fra gjeldende verdi |
| Viser alltid lavt batterinivå | <ul style="list-style-type: none"> - Batteriet er oppbrukt - Batteri mangler i foreldreenhet - Batteripakken er skadet | <ul style="list-style-type: none"> - Lad batteriet med laderen (foreldreenhet). Skift batteriet eller bruk strømadapter (babyenhet) - Sett batteripakken tilbake i batterirommet - Skift batteripakken |
| Kort batteritid | <ul style="list-style-type: none"> - Nattplyset er slått på hele tiden - Vibrasjonsvarsling er på | <ul style="list-style-type: none"> - Slå av nattplyset eller bruk VOX-funksjonen - Slå av vibrasjonsvarsling |
| Mye statisk støy og forstyrrelser | <ul style="list-style-type: none"> - Babyenheten står for nær andre elektriske apparater | <ul style="list-style-type: none"> - Fjern det elektriske apparatet, eller sett babyenheten lenger fra støykilden, eller skift til en annen kanal |
| For kort kommunikasjonsrekkevidde | <ul style="list-style-type: none"> - Mange stålkonstruksjoner mellom baby- og foreldreenheten - Utgangseffekten i babyenheten er satt til "EL" - Batteriet i babyenheten er tomt | <ul style="list-style-type: none"> - Flytt apparatene - Endre utgangseffekten til "Hi" - Skift batteriet, eller bruk strømadapter |

OM PADWICO

Besøk våre nettsider (www.padwico.com) for å se mer av våre produkter. På nettsidene finnes også informasjon for våre kunder, hvis dere ønsker å ta kontakt med oss eller laste ned informasjon.

Vi håper du finner all informasjon du trenger på våre hjemmesider. Hvis du vil komme i kontakt med Padwico kundesenter går du til www.padwico.com for å finne telefonnummeret til hver enkelt supportavdeling.

SAMSVARERKLÆRING

Dette produktet samsvarer med de viktigste kravene i "Artikkel 3 i R&TTE 1999 / 5 / EC-direktivet" såfremt det brukes til det formålet det er tiltenkt og følgende standarder er fulgt:

Sikkerhet for informasjonsteknologisk utstyr
(Artikkel 3.1.a i R&TTE-direktivet)
Gjeldende standard EN 60950: 2000



Elektromagnetisk kompatibilitet
(Artikkel 3.1.b i R&TTE-direktivet)
Gjeldende standard
ETSI EN 301 489-1-3 (Ver.1.4.1) :2002-08

Ytterligere informasjon:
Produktet er tilpasset "Low Voltage Directive 73 / 23 / EC", "EMC Directive 89 / 336 / EC" og "R&TTE direktivet 1999 / 5 / EC (vedlegg II)", og er utstyrt med tilsvarende CE-merking.



P. Ottosson
Padwico / Sverige Juni 2008
R&TTE-representant for produsenten



LAND SOM OMFATTES AV RTTE-DIREKTIVET
Elle EU-land, Sveits 
og Norge 

INFORMASJON TIL BRUKERE



I henhold til EU-direktivene 2002/95/CE, 2002/96/CE og 2003/108/CE som omhandler restriksjoner på bruk av skadelige stoffer i elektrisk og elektronisk utstyr samt avfallshåndtering.

Symbolet med et avfallsspann med kryss over på utstyret angir at produktet ikke skal kastes sammen med annet avfall når det ikke lenger skal brukes. Produkter som ikke lenger er i bruk må leveres til avfallsmottak som kildesorterer elektrisk og elektronisk utstyr, eller leveres tilbake til forhandleren når nytt tilsvarende utstyr kjøpes.

Riktig avfallshåndtering sikrer at utstyret blir resirkulert, behandlet og kastet på en miljøvennlig måte som bidrar til å redusere den negative virkningen på miljø og helse, og som gir optimal resirkulering av komponentene i apparatet. Hvis produktet ikke kastes på riktig måte kan det føre til sanksjoner i henhold til gjeldende lover.

Tack för att du har köpt vår dubbelriktade babyvakt BC-926. Enheten har tillverkats och kontrollerats med höga krav på kvalitet för att varje enhet ska lämna fabriken i perfekt skick. Om du mot all förmodan hittar fel eller stöter på problem kan du kontakta din återförsäljare eller vårt servicecenter. Läs denna bruksanvisning noga för att enheten ska fungera på bästa sätt så under en lång tid framöver.

Funktioner

- Mycket kompakt föräldraenhet med en tjocklek på bara 17 mm.
- Dubbelriktad kommunikation gör det möjligt för föräldrar att tala med barnet och gör enheten lämplig att använda vid vård av äldre personer.
- Fjärrkontroll för musikuppspelning i babyenheten hjälper till att lugna barnet.
- Lång kommunikationsradie på 800 m i öppna utrymmen.
- 2 kanaler + 8 digitala koder (totalt 16 delkanaler) ger ett gott skydd mot störningar.
- Indikator som visar temperaturen i barnets rum på både föräldra- och babyenheten.
- Trygg nattlampa.
- Digitalt justerbar mikrofonkänslighet på babyenheten.
- Batteriindikator och larm vid svagt batteri på både baby- och föräldraenheten.
- Avståndskontroll som larmar om barnet förflyttar sig längre än 25-30 m från föräldrarna.
- Ljud- och ljuslarm på föräldraenheten när mottagaren är utanför räckvidden.
- Ljud- och ljuslarm för hög/låg temperatur (manuellt inställbar) på föräldraenheten.
- Digital volymkontroll på baby- och föräldraenheten.
- Vibratorlarm på föräldraenheten.
- Ljudnivåmätare med lysdioder på föräldraenheten.
- Föräldraenheten kan användas med laddningsbart litiumpolymerbatteri.
- Intelligent snabbbladdare medföljer.

Varning

Babyvakt BC-926 är ingen medicinsk utrustning. För tidigt födda barn eller barn som tillhör någon riskgrupp skall övervakas av läkare eller annan sjukvårdspersonal.

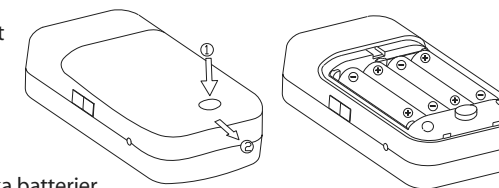
Även om du använder BC-926 bör en ansvarig vuxen se till barnet med jämna mellanrum.

STRÖMKÄLLA

(A) Babyenheten

1. Batteridrift

Tryck ner knappen på locket och skjut batteriluckan i den riktning som



visas. Sätt i 4 st. AAA alkaliska batterier (UM-4) i facket.

Observera de angivna polaritetssymbolerna. Sätt tillbaka batteriluckan.

OBS! För att erhålla bästa prestanda bör du inte blanda gamla och nya batterier eller alkaliska batterier och laddningsbara batterier.

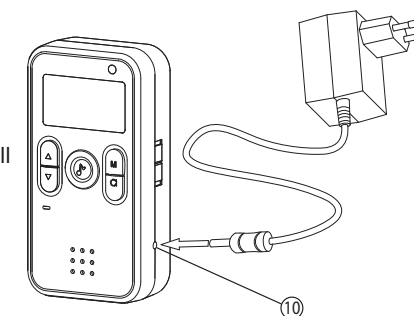
2. Nätdrift

Babyenheten kan användas på elnätet med den medföljande 6V-nätadaptern. Anslut adapterpluggen till DC-ingång ⑩ på babyenheten, och se till att polariteten blir rätt.

Batteridriften kopplas ur så snart adaptern ansluts till

DC-ingång ⑩.

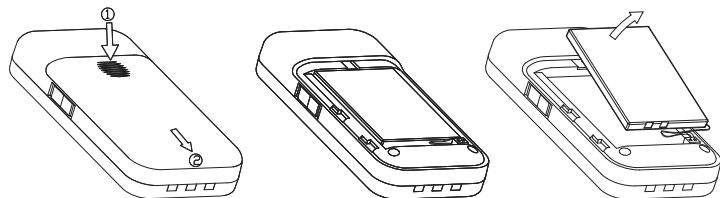
Kommunikationsradien är störst när babyenheten används på elnätet.



(B) Föräldraenheten

1. Batteridrift

Litiumpolymerbatteriet är förinstallerat i enheten. För att byta batteriet trycker du på batterilocket och öppnar det i den riktning som visas. Ta ur batteriet och koppla bort det från uttaget.



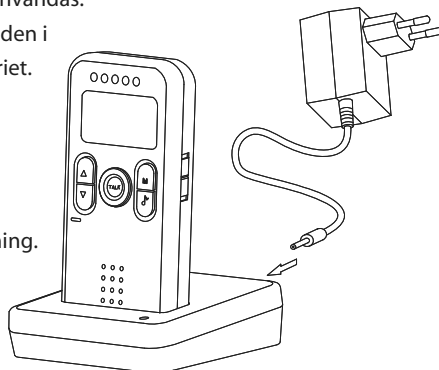
2. Nätdrift med den intelligenta snabbbladdaren

Anslut pluggen på den medföljande 6V-nätadaptern till DC-ingång (2) på snabbbladdaren, och se till att polariteten blir rätt. Se till att föräldraenheten är avstängd och placera den i snabbbladdaren. Laddningsindikatorn (21) börjar lysa röd. Justera föräldraenhetens placering om indikatorn inte börjar lysa. När batteriet är fulladdat (vilket normalt tar ca 3 timmar) visar indikatorn (21) ett fast grönt sken. Nu kan föräldraenheten slås på och börja användas.

Du kan antingen ta ur den eller behålla den i snabbbladdaren, vilket inte skadar batteriet.

I det senare fallet börjar snabbbladdaren automatiskt ladda batteriet igen om spänningen sjunker under en viss nivå.

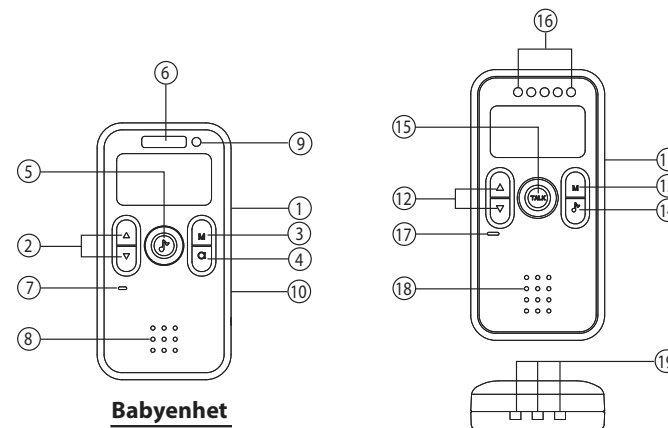
Segmenten på batteristatusindikatorn (21) blinkar i tur och ordning under laddning.



Obs! Innan du använder föräldraenheten för första gången bör du ladda litiumpolymerbatteriet med snabbbladdaren under minst tre timmar. Se till att enheten är avstängd innan laddning.

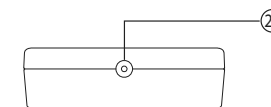
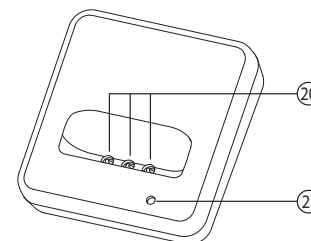
⚠ VARNING: SE TILL ATT BATTERIET I FÖRÄLDRAENHETEN ÄR LADDNINGSBART INNAN DU PLACERAR DET I SNABBLADDAREN, ANNARS KAN DET EXPLODERA. SE TILL ATT BATTERIET SITTER I FÖRÄLDRAENHETEN INNAN DU PLACERAR DEN I SNABBLADDAREN, ANNARS KOMMER ENHETEN INTE ATT FUNGERA KORREKT.

KONTROLLER



Babyenhet

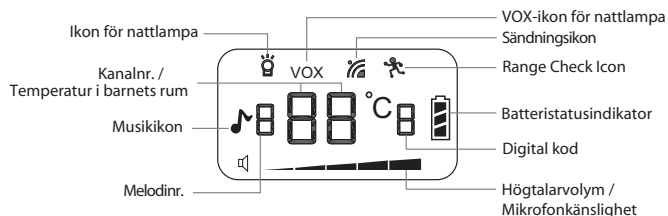
Föräldraenhet



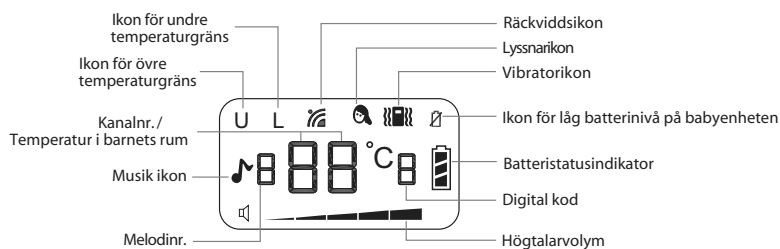
Laddare

- | | | |
|---|--|--------------------------------|
| ① Strömförsörjning PÅ/AV och strömbrytare för nattlampa | ⑧ Högtalare | ⑮ Talknapp |
| ② Upp/Ner-knapp | ⑨ På-indikator | ⑯ Ljudnivåmätare med lysdioder |
| ③ Lägesväljare | ⑩ DC-ingång | ⑰ Mikrofon |
| ④ Mikrofonknapp | ⑪ Strömförsörjning PÅ/AV och strömbrytare för vibrator | ⑱ Högtalare |
| ⑤ Musikknapp | ⑫ Upp/Ner-knapp | ⑲ Laddningskontakter |
| ⑥ Nattlampa | ⑬ Lägesväljare | ⑳ Laddningsstift |
| ⑦ Mikrofon | ⑭ Musikknapp | ㉑ Laddningsindikator |
| | | ㉒ DC-ingång |

Display



Babyenhetens display



Föräldraenhetens display

INSTÄLLNINGAR

| | Babyenheten | Föräldraenheten |
|--|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> ■ Blinkande ■ Fast sken | Slå på enheten med PÅ/AV-knappen ① | Slå på enheten med PÅ/AV-knappen ① |
| Kanalinställning | Tryck och håll ner lägesväljaren M ③ i mer än 3 sekunder tills ett pip hörs | Tryck och håll ner lägesväljaren M ③ i mer än 3 sekunder tills ett pip hörs |
| | Använd Upp/Ner-knappen ② för att välja kanal och tryck på lägesväljaren M ③ för att bekräfta valet | Använd Upp/Ner-knappen ② för att välja kanal och tryck på lägesväljaren M ③ för att bekräfta valet |

| | Babyenheten | Föräldraenheten |
|---|---|--|
| Inställning av digital kod | <p>Använd Upp/Ner-knappen ② för att välja önskad digital kod (totalt 8 koder tillgängliga) och tryck på lägesväljaren M ③ för att bekräfta valet</p> | <p>Använd Upp/Ner-knappen ② för att välja samma digitala kod som på babyenheten och tryck på lägesväljaren M ③ för att bekräfta valet</p> |
| Inställning av uteffekt | <p>Använd Upp/Ner-knappen ② för att välja Hi eller EL (se Inställning av uteffekt på sidan 8 för en detaljerad beskrivning) och tryck på lägesväljaren M ③ för att bekräfta valet</p> | |
| Inställning av räckviddslarm | <p>Använd Upp/Ner-knappen ② för att välja 0n eller OFF för räckviddslarm (se Inställning av räckviddslarm på sidan 8 för en detaljerad beskrivning) och tryck på lägesväljaren M ③ för att bekräfta valet</p> | <p>Använd Upp/Ner-knappen ② för att välja samma inställning som på babyenheten och tryck på lägesväljaren M ③ för att bekräfta valet</p> |
| Inställning av larm för övre temperaturgräns | | <p>Använd Upp/Ner-knappen ② för att välja övre temperaturgräns för när enheten ska larma. Möjligt intervall är -3 °C till +49 °C. Om OFF är valt, ställs ingen övre temperaturgräns in. Tryck på lägesväljaren M ③ för att bekräfta valet</p> |
| Inställning av larm för undre temperaturgräns | | <p>Använd Upp/Ner-knappen ② för att välja undre temperaturgräns för när enheten ska larma. Möjligt intervall är -8 °C till +44 °C. Om du gör fel (t.ex. väljer 15 °C som övre gräns och 23 °C som undre gräns) accepterar enheten inte ditt val och ändrar automatiskt till en inställning på 2 °C under den övre gränsen (dvs. 13°C). Om OFF är valt, ställs ingen undre temperaturgräns in. Tryck på lägesväljaren M ③ för att bekräfta valet*</p> |
| Normal display | | |

* Det bör skilja åtminstone 5 °C mellan inställningarna av övre och undre gräns jämfört med aktuell temperaturmätning, annars kommer temperaturlarmet att slås på väldigt lätt när temperaturen i barnets rum ändras något.


Inställning av digital kod

Denna babyvakt är utrustad med ett speciellt digitalt kodningssystem, som filtrerar bort alla oönskade störningar för att garantera att föräldrarna bara hör sitt eget barn. I normala fall behöver man bara programmera kanalen och den digitala koden en gång. Om din granne skulle råka ha en likadan babyvakt inställd på samma kanal och med samma digitala kod, kan du behöva välja en ny kanal och kod så att ni inte hör varandras barn.

Inställning av uteffekt

H — Hög effekt

EL — Extra låg effekt

Om EL är valt, kommer ikonen för avståndskontroll  att visas i displayen och föräldraenheten kommer att larma när avståndet mellan barn- och föräldraenheten överskrider 20–35 m. Denna avståndsfunktion är användbar för att övervaka barnet på allmän plats eller på varuhus. Babyenheten fästes på barnet. Om barnet rör sig mer än 25-30 m från föräldern kommer föräldraenheten att larma.

OBS! När man ställer in att babyenheten ska använda avståndskontroll måste de båda enheterna befinna sig nära varandra, mindre än 5 m ifrån varandra. Föräldraenheten bekräftar inställningen EL av babyenheten genom att visa en bokstav L till höger i displayen.



Inställning av räckviddslarm

On — Funktionen för räckviddslarm är aktiverad

oFF — Funktionen för räckviddslarm är avstängd

När den är inställd på oFF, minskas strålningen från babyenheten, men föräldraenheten kan inte larma om den hamnar utanför babyenhetens kommunikationsräckvidd.

OBS! Om EL är valt, är funktionen för räckviddslarm alltid på On och kan inte stängas av oFF. Föräldraenheten kommer då automatiskt att ange räckviddsläget (vilket indikeras med bokstaven L i displayen) oavsett om dess räckviddsinställning är On eller oFF.

Olika kombinationer av inställningar ger följande resultat:






| Inställning av räckvidds-larm i babyenheten | Inställning av räckvidds-larm i föräldraenheten | Remarks |
|---|---|---|
| PÅ | PÅ | Normal larmfunktion |
| PÅ | AV | Inget larm även utanför räckvidden |
| AV | PÅ | Larmar alltid, även innanför räckvidden |
| AV | AV | Inget larm även utanför räckvidden |
| Elo | PÅ eller AV | Larm ges om avståndet överskrider 20-30 m (om "L" visas i föräldraenhetens display) |


Temperaturindikering

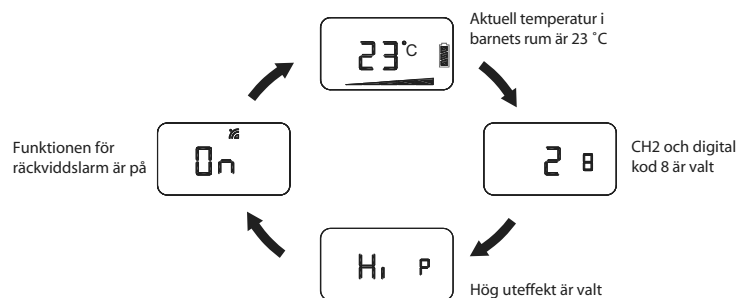
Sensorn i babyenheten känner av barnets rumstemperatur och resultatet visas i displayen på både baby- och föräldraenheten. Sensorns normala funktionsområde är -9 °C till +49 °C. Temperaturer utanför detta område visas bara i babyenhetens display. Föräldraenhetens display visar alltid 49 °C för temperaturer högre än denna mätning eller -9 °C för temperaturer under mätningen. Om temperaturen plötsligt ändras (t.ex. om du tar med babyenheten ut under vintertid), kan sensorn behöva några minuter för att ställa om sig till den nya miljön och visa korrekt mätning.

OBS! Om babyenheten sänder ofta eller spelar musik i mer än 10 minuter, kan värmen som enheten avger påverka sensorns möjlighet att göra korrekta temperaturavläsningar. Mätningen kan visa 2 eller 3 grader mer än aktuell rumstemperatur.



ANVÄNDNING

- Placera babyenheten ca 1 m från sängen med mikrofonen ⑦ riktad mot barnet.
- Tryck på och håll ner mikrofonknappen  ④ (högtalarikonen  släcks i displayen) med hjälp av Upp/Ner-knappen  ② för att justera mikrofonens känslighet så att enheten ställs in att sända så snart mikrofonen ⑦ uppfattar den ljudnivå du önskar. Stapeldiagrammet i displayen ändras också därefter. Ju fler segment som visas i stapeldiagrammet, desto känsligare för ljud är enheten.
- När enheten är i sändningsläge börjar displayens bakgrund att lysa och sändningsikonen  visas. Sändaren återgår sedan till vänteläge några sekunder efter att mikrofonen ⑦ slutar att uppfatta ljud och sändningsikonen  släcks. LCD:ns bakgrundsbelysning släcks också för att spara batterikraft.

- När funktionen för räckviddslarm är satt till On (på) skickar babyenheten en signal till föräldraenheten med regelbundna intervall även om mikrofonen (7) inte uppfattar något ljud. Sändningsikonen  blinkar i displayen.
- Genom ett snabbt tryck på lägesväljaren M (3) på babyenheten visar displayen de olika inställningarna i tur och ordning:

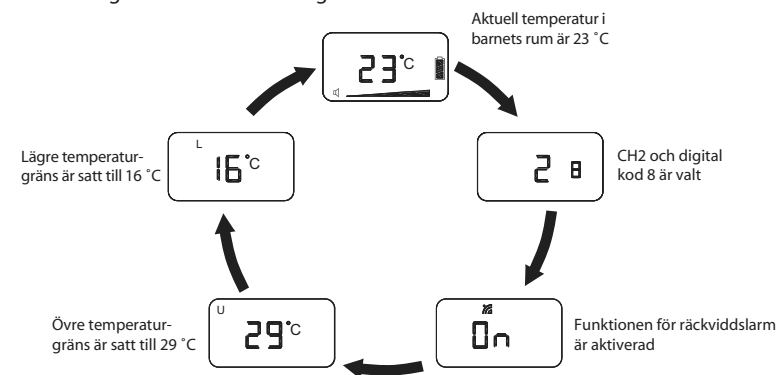


Displayen som visar kanal/digital kod, inställning av uteffekt eller räckviddslarm återgår automatiskt till att visa temperaturen i barnets rum om ingen knapp tryckts in inom 5 sekunder.





- Placera föräldraenheten på ett lämpligt avstånd från babyenheten för att undvika återkoppling. Om de placeras för nära varandra kommer det att höras ett tjutande ljud i högtalaren (18).
- När föräldraenheten tar emot en signal från babyenheten lyser displayen upp och lysdioderna i nivåmätaren (16) börjar lysa. Ju högre barnet låter, desto fler lysdioder börjar lysa. Den här funktionen är användbar om föräldrarna behöver sänka högtalarvolymen för att inte störa omgivningen.
- Högtalarvolymen kan ändras med Upp/Ner-knappen  (12). Stapeldiagrammet för högtalarvolymen i displayen ändras på motsvarande sätt. Ju fler segment i stapeldiagrammet, desto högre volym i högtalaren (18). Om inget segment visas i displayen är högtalaren (18) helt avstängd.
- Om funktionen för räckviddslarm är satt till On (på) på både baby- och föräldraenheten, hörs ett räckviddslarm så snart föräldraenheten befinner sig utanför kommunikationsradien för babyenheten i mer än 2 minuter. Nivåmätaren (16) och ikonen för räckviddskontroll börjar blinka  för att varna föräldrarna. Dessutom kommer temperaturen att visas som - - °C. Larmet och ikonen försvinner endast om föräldraenheten får kontakt med babyenheten igen.

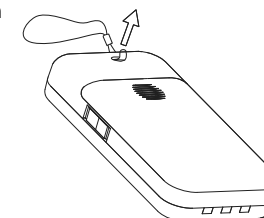
OBS! Larmet hörs också om babyenheten stängs av, om batteriet tar slut, om strömförsörjningen bryts, om inställningen av kanal/digital kod är olika på baby- och föräldraenhet eller om inställningen av räckviddslarm är olika på baby- och föräldraenhet.

- Så snart temperaturen i barnets rum över- eller understiger de inställda värdena kommer ett larm att ljuda på föräldraenheten. Beroende på om övre eller undre gränsen har överskridits, kommer motsvarande ikon (U eller L) och aktuell temperatur att blinka på displayen.
- Genom ett snabbt tryck på lägesväljarknappen M (13) visar displayen de olika inställningarna i tur och ordning:













Displayen som visar kanal/digital kod, inställning av räckviddslarm, inställning av övre eller undre temperaturgräns återgår automatiskt till att visa temperaturen i barnets rum om ingen knapp tryckts in inom 5 sekunder.

- Batteriets status i både baby- och föräldraenhet visas av batteristatusindikatorn . Efterhand som batteriet används minskar antalet segment på statusindikatorn. När indikatorn är tom börjar den blinka och ett larm ljuder (på föräldraenheten).
- Babyenheten skickar en signal till föräldraenheten när endast ett segment  återstår på batteristatusindikatorn. Ikonen för svagt batteri  börjar blinka på föräldraenhetens display och ett pipljud hörs. När babyenhetens batteristatusindikator  blir helt tom hörs två pipljud, som uppmärksammar föräldern på att babyenhetens batteri behöver bytas.
- Varje gång du trycker på en knapp hörs en pipton för att bekräfta att den har registrerats av enheten. Nivån på piptonen och larm är fast och påverkas ej av volymkontrollens inställning.
- Man kan bära med sig föräldraenheten genom att fästa bärremmen enligt bilden.














SPECIALFUNKTIONER




Nattlampa

Nattlampan  kan slås på permanent genom att du flyttar PÅ/AV-strömbrytaren  till positionen . Ikonen för nattlampan  visas då i displayen. Nattlampan kan också ställas in på VOX (röstaktiverad) genom att trycka upprepade gånger på mikrofonknappen  . I VOX-läge tänds nattlampan så snart mikrofonen  uppfattar ett ljud och släcks automatiskt några sekunder efter att mikrofonen  slutat uppfatta ljud. Om du trycker igen på mikrofonknappen   lämnar nattlampan VOX-läget.









Spela musik

Tryck på musikknappen   för att börja spela musik. Musikikonen  och melodins nummer  visas på displayen i både baby- och föräldraenheten. Tryck igen för att stoppa musiken. För att byta melodi trycker du på och håller ner musikknappen  , samt trycker på Upp/Ner-knappen   för att välja. Släpp båda knapparna när önskad melodi är vald. Det finns totalt 3 sånger och 3 naturljud att välja mellan. Musikens volym kan justeras genom ett tryck på Upp/Ner  . Ju fler segment i stapeldiagrammet, desto högre volym i högtalaren .

Vibratorsignal





Sätt PÅ/AV-strömbrytaren  i position . Vibratorikonen  visas då i displayen. När barnets röst hörs tillräckligt högt sätter vibratorn igång. Den här funktionen är användbar om föräldern befinner sig i en högljudd miljö (t.ex. dammsuger). För att spara på batteriet bör man inte använda vibratorsignalen för ofta.


Fjärrstyrning av musikspelning

Musikspelningen i babyenheten kan fjärrstyras av föräldern. Tryck på musikknappen   för att sätta på musiken. Musikikonen  och melodinumret  visas då displayen på både baby- och föräldraenheten. Tryck igen för att stoppa musiken. För att byta melodi trycker du på och håller ner musikknappen  , samt trycker på Upp/Ner-knappen   för att välja. Släpp båda knapparna när önskad melodi är vald. Musiken kan göra att föräldern inte uppfattar barnets gråt. Man bör därför stänga av musiken då och då för att lyssna på barnets ljud.

OBS! Fjärrstyrningen fungerar inom en radie på ca 300 m i öppna utrymmen.

Talfunktion

Föräldraenheten kan användas för att tala med barnet så att barnet känner sig tryggt. Den här funktionen är också användbar vid vård av äldre. Tryck på och håll ner talknappen **TALK** . Talikonen  visas då i displayen. Vänta tills det hörs en serie pipljud. Tala mot mikrofonen  efter ljudet. Släpp upp talknappen **TALK**  när du har pratat klart. Det dröjer sedan en liten stund innan barnets röst hörs igen.

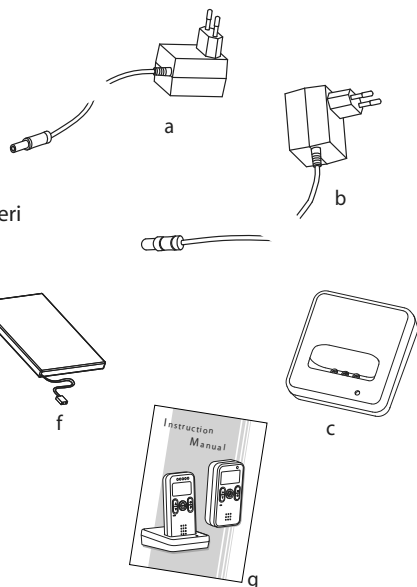
 **ARNING: Talfunktionens kommunikationsradie är ca 300 m i öppna utrymmen, som kan jämföras med kommunikationsradien 800 m mellan baby och föräldraenhet.**

FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER

- Använd endast medföljande nätadapterar, användning av andra adapterar kan skada BC-926 babyvakten.
- Om babyvakten inte används under en längre tid bör alla batterier tas bort ur både baby- och föräldraenheten för att undvika skador p.g.a. batteri läckage.
- Ta ur nätadaptern ur väggkontakten när enheten inte används.
- BC-926 fungerar bäst i temperaturområdet -9 °C till +49 °C.
- Utsätt inte enheten för starkt solljus under en längre tid. Placera den inte nära en värmekälla, i ett fuktigt eller mycket dammigt utrymme.
- Öppna inte höljet. Det finns inga delar inuti som är utbytbara.

STANDARDTILLBEHÖR

- 6V nätadapter för sändaren
- 6V nätadapter för snabbaddaren
- Snabbaddare
- Babyenhet
- Föräldraenhet
- Laddningsbart 3.7V litiumpolymerbatteri
- Bruksanvisning



FELSÖKNING

| Problem | Möjliga orsaker | Lösning |
|---------------------------------------|--|---|
| Babyenheten sänder inte | <ul style="list-style-type: none"> - Mikrofonkänsligheten är för låg - Batteriet har tagit slut eller nätadaptern felaktigt ansluten | <ul style="list-style-type: none"> - Öka mikrofonkänsligheten genom att använda Upp/Ner-knappen ② och mikrofonknappen ④ - Byt batteri eller kontrollera anslutningen |
| Sänder hela tiden | <ul style="list-style-type: none"> - Mikrofonkänsligheten är för hög | <ul style="list-style-type: none"> - Minska mikrofonkänsligheten genom att använda Upp/Ner-knappen ② och mikrofonknappen ④ så att babyenheten blir röstaktiverad |
| Räckviddslarmet är alltid på | <ul style="list-style-type: none"> - Inställningen av kanal eller digital kod är olika i baby- och föräldraenheten - Babyenhetens batteri är slut - Inställningen av räckviddslarmet i babyenheten är Av men inställningen i föräldraenheten är På - Avståndet mellan baby- och föräldraenheten är för stort | <ul style="list-style-type: none"> - Ställ in samma kanal och digital kod i både baby- och föräldraenheten - Byt batteri eller använd nätadapter - Ändra inställningen av räckviddslarmet i babyenheten till On - Flytta baby- och föräldraenheten närmare varandra |
| Räckviddslarmet är ibland på | <ul style="list-style-type: none"> - Störningar från andra enheter som använder samma kanal | <ul style="list-style-type: none"> - Byt till en annan kanal |
| Inget räckviddslarm | <ul style="list-style-type: none"> - Både baby- och föräldraenheten är inget räckviddslarm aktiverat. - Babyenheten är På men Av i föräldraenheten. | <ul style="list-style-type: none"> - Ändra båda inställningarna till På - Ändra inställningen i föräldraenheten till På |
| Temperaturlarmet är alltid på | <ul style="list-style-type: none"> - Övre och undre temperaturgräns är för nära aktuell avläsning | <ul style="list-style-type: none"> - Sätt övre och undre temperaturgräns ca 5 °C från aktuell temperaturavläsning |
| Visar alltid larm för låg batterinivå | <ul style="list-style-type: none"> - Batteriet är urladdat - Föräldraenheten saknar batteri - Batteriet är skadat | <ul style="list-style-type: none"> - Ladda batteriet genom att använda laddaren (föräldraenheten). Byt batteri eller använd nätadapter (babyenhet) - Sätt tillbaka batteriet i batterifacket - Ersätt med nytt batteri |
| Batteridriften är kort | <ul style="list-style-type: none"> - Nattpampen är påslagen permanent - Vibratorsignalen är påslagen | <ul style="list-style-type: none"> - Stäng av nattpampen eller ställ in VOX-användning - Stäng av vibratorsignalen |
| Mycket statiska ljud och störningar | <ul style="list-style-type: none"> - Babyenheten är placerad nära elektrisk utrustning | <ul style="list-style-type: none"> - Ta bort den elektriska utrustningen eller flytta babyenheten långt från störningskällan eller byt till en annan kanal |
| För kort kommunikationsradie | <ul style="list-style-type: none"> - Många metallföremål mellan baby- och föräldraenheten - Uteffekten i babyenheten är satt till EL - Batteriet i babyenheten är urladdat | <ul style="list-style-type: none"> - Flytta baby- och föräldraenheten - Ändra inställningen av uteffekt till Hi - Byt batteri eller använd nätadapter |

OM PADWICO

Besök vår hemsida (www.padwico.com) för att se mer av våra produkter. Hemsidan innehåller också information för våra kunder i de fall ni behöver ta kontakt med oss eller behöver ladda ner information. Vi hoppas du hittar all information du behöver på vår hemsida och om du vill komma i kontakt med Padwico kundkontakt besöker du vår hemsida www.padwico.com för att finna telefonnummer till respektive supportavdelning.

FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Den här produkten överensstämmer med de viktigaste kraven i "Artikel 3 i R&TTE 1999 / 5 / EC-direktiven" om den används för avsett bruk och följande standards har tillämpats:

Säkerhet för informationsteknologisk utrustning

(Artikel 3.1.a i R&TTE-direktivet)
Tillämpad standard EN 60950: 2000

Elektromagnetisk kompatibilitet

(Artikel 3.1.b i R&TTE-direktivet)
Tillämpad standard

ETSI EN 301 489-1-3 (Ver.1.4.1) :2002-08

Ytterligare information:



Produkten är anpassad till "Low Voltage Directive 73 / 23 / EC", "EMC Directive 89 / 336 / EC" och "R&TTE direktivet 1999 / 5 / EC (bilaga II)" och är försedd med respektive CEmärkning.



P. Ottosson
Padwico / Sverige Juni 2008
R&TTE representant för tillverkaren



LÄNDER SOM OMFATTAS RTTE-DIREKTIVET

Alla länder inom EU, Schweiz  och Norge 

INFORMATION TILL ALLA ANVÄNDARE



I enlighet med de europeiska direktiven 2002/95/CE, 2002/96/CE och 2003/108/CE, som hänsyftar till användning av farliga substanser i elektrisk och elektronisk apparatur liksom avyttring av avfall.

Symbolen med den överkryssade soptunnan som finns på apparaten, anger att produkten måste samlas upp och avyttras separat i förhållande till annat avfall när den fullgjort sin livstid.

Användaren måste därför överlämna den utslitna apparaturen till lämpliga uppsamlingsställen för sorterat elektroniskt och elektrotekniskt avfall eller lämna tillbaka den till återförsäljaren på samma gång som han/hon köper en ny likvärdig apparat, enligt principen en gammal produkt i utbyte mot en ny. Lämplig sortering av den nedskrotade apparaturens olika delar för därpå följande återvinning, behandling och miljövänlig sanering bidrar till att undvika förorening av miljön och negativa effekter på hälsan, liksom att det gynnar återanvändning av de material som apparaturen är gjord av.

Om användaren nedskrotar produkten felaktigt medför det att sanktioner enligt gällande lagstiftning kommer att tillämpas.